

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT2617101

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)	11/13/2009
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	SUPER SONIC IMAGINE
Street Address:	LES JARDINS DE LA DURANNE - BATIMENT E - 510
Internal Address:	RUE RENE DESCARTES
City:	AIX EN PROVENCE CEDEX
State/Country:	FRANCE
Postal Code:	13857
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	14039584
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(215)751-1142
Phone:	215-567-2010
Email:	dmbrown@crbcp.com
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the email attempt is unsuccessful.</i>	
Correspondent Name:	CAESAR, RIVISE ET AL.
Address Line 1:	1635 MARKET STREET
Address Line 2:	12TH FLOOR
Address Line 4:	PHILADELPHIA, PENNSYLVANIA 19103-2212
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	C1279/20021
NAME OF SUBMITTER:	SCOTT M. SLOWOWITZ
Signature:	/Scott M. Slowowitz/
Date:	11/15/2013

CH \$40.00 14039584

[illegible]

PATENT

source=C127920021 Assignment (English-French)#page55.tif
source=C127920021 Assignment (English-French)#page56.tif
source=C127920021 Assignment (English-French)#page57.tif

PATENT SHARE ASSIGNMENT

N°L09190

PARTIES

- 1°) **CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE**, scientific and technological public establishment, with its head office at 3, rue Michel-Ange, 75794 PARIS Cedex 16, intra-community VAT no. FR40180089013, SIRET number 180089013 04033, NAF code 7219Z, represented by its Managing Director, Mr Arnold MIGUS, referred to hereafter as “**CNRS**”,

AND

- 2°) **UNIVERSITE PARIS DIDEROT - PARIS 7**, scientific, cultural and professional public establishment, with its head office at Grands Moulins - 5, rue Thomas Mann - 75205 PARIS Cedex 13, intra-community VAT no. FR 66 197 517 238, SIRET number 197 517 238 006 59, APE code 8542Z, represented by its Chairman, Mr Vincent BERGER, referred to hereafter as “**UNIVERSITE PARIS 7**”,

CNRS and UNIVERSITE PARIS 7 are referred to jointly hereafter as “**ESTABLISHMENTS**” and individually as “**ESTABLISHMENT**”.

The ESTABLISHMENTS acting in their name and as supervisory bodies of the Laboratory called “*Institut Langevin Ondes et Images*”, UMR 7587, at Ecole Supérieure de Physique et de Chimie Industrielles - Bât. P - 10 Rue Vauquelin - 75231 PARIS Cedex 05, directed by Mr Mathias FINK, referred to hereafter as “**LABORATORY**”.

OF THE FIRST PART

AND

- 3°) **SUPER SONIC IMAGINE**, limited company with board of directors and supervisory board with a capital of 476,519 Euros, with its head office at Les Jardins de la Duranne, Bat. E et Bat. F, 510, rue René Descartes, 13857 Aix en Provence, France, registered number 481 581 890 on the Aix en Provence trade and companies register, represented by Mr Jacques SOUQUET, as chairman of the board of directors, referred to hereafter as “**SSI**”.

OF THE SECOND PART

The ESTABLISHMENTS and SSI are referred to collectively hereafter as “**PARTIES**” and individually as “**PARTY**”.

By agreement between the parties, this document has been bound using the ASSEMBLACT R.C. process preventing any substitution or addition and is only signed on the last page.

- 4) **INSERM-TRANSFERT**, limited company with a capital of 4,573,470 Euros, with its head office at 7 rue Watt - 75014 PARIS, SIRET No. 434 033 619 00025, APE code 7219Z, RCS Paris B 434 033 619, represented by the Chairman of the Board of Directors, Mrs Cécile THARAUD, referred to hereafter as “**INSERM TRANSFERT**” INSERM TRANSFERT acting as representative of the Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (“**INSERM**”), with its head office at 101 rue de Tolbiac - 75654 PARIS Cedex 13, referred to hereafter as “**INSERM-TRANSFERT**”.

INSERM-TRANSFERT being a party to this CONTRACT solely for the rights and obligations concerning this entity according to Articles 1, 6, 7 and 8 and for the undertakings made by SSI in Articles 3 and 11 hereunder.

IT IS HEREBY UNDERSTOOD THAT:

The LABORATORY, particularly Mathias Fink's team, has been working for many years in the field of ultrasound and time reversal of ultrasound waves and has established know-how in trans-cranial focussed ultrasound. As a result of this work, the ESTABLISHMENTS have registered a number of patent families.

SSI, a company specialised in the field of medical imaging, obtained an exclusive licence reference L05123 from the ESTABLISHMENTS relating to six (6) patents (priority patents and extensions) and the associated know-how, effective 1 September 2005.

SSI subsequently expressed the wish to acquire the six (6) patents mentioned above (priority patents and extensions) in order to exploit them directly or indirectly, and a patent assignment agreement reference L08186 was signed between the PARTIES and FIST SA, development subsidiary of CNRS, on 11 September 2008. Under said Patent Assignment Agreement L08186, FIST SA acquired a stake in the capital of SSI and, as of the date of signature hereof as defined below, holds eight thousand four hundred and seventy seven (8,477) category A preference shares in said capital.

Four (4) French priority patents were filed following the research work conducted jointly by SSI and the Mathias FINK team at the LABORATORY in accordance with the framework agreement AC-SSI290705 VF signed on 13 September 2005, effective retrospectively from 1 September 2005 and determining the rules applicable to scientific and technical work to be carried out jointly by the PARTIES.

A letter of intent reference L08189 addressed to SSI was signed by CNRS on 10 September 2008 with a validity of three (3) months. Said Letter of Intent provides for CNRS assigning to SSI its co-ownership share in three (3) patents (priority patents and extensions), subject to the fulfilment of four (4) conditions listed in said Letter of Intent.

Consequently, the PARTIES have decided to formalise hereunder the assignment of the share held by the ESTABLISHMENTS in the three (3) patents concerned (priority patents and extensions) and in a fourth (4th) patent (priority patent and extensions thereof) also resulting from the research work conducted by CNRS, ESPCI and SSI in the context of the framework agreement AC-SSI290705 VF signed with SSI.

Furthermore, an Operating Agreement reference L09189 concerning one (1) patent (priority patent and extensions thereof) also resulting from the framework agreement AC-SSI290705 VF but with applications outside SSI's field is negotiated at the same time between the PARTIES.

In accordance with an agreement signed between INSERM and INSERM TRANSFERT, subsidiary of INSERM created by an order dated 6 June 2000, INSERM delegated to INSERM TRANSFERT the management of its technology development and transfer activities as per order n° 83-975 relating to the operation and organisation of INSERM. INSERM TRANSFERT is notably given responsibility, from 1 January 2006, for developing patents and know-how owned or co-owned by INSERM and, as such, for negotiating, signing and managing the associated assignments and supplementary agreements.

NOW THEREFORE IT IS AGREED AS FOLLOWS:

Article 1 - DEFINITIONS

FRAMEWORK AGREEMENT shall mean the framework agreement reference AC-SSI290705 VF signed by CNRS, ESPCI and SSI on 13 September 2005, effective retrospectively from 1 September 2005, and which expired on 31 December 2008.

AFFILIATED COMPANY shall mean any legal entity that is controlled directly or indirectly by SSI.

A legal entity is considered to be controlled by SSI:

- when it directly or indirectly holds more than fifty percent (50%) of the share capital of this legal entity or more than fifty percent (50%) of the voting rights of the shareholders or partners of this legal entity; or
- when it effectively holds the decision-making power within this legal entity, directly or indirectly.

Rights granted to **AFFILIATED COMPANIES** according to the terms of the **AGREEMENT** are only applicable for legal entities that have the status of **AFFILIATED COMPANY** at the time said rights are exercised. If, during the term of the **AGREEMENT**, a legal entity should lose the status of **AFFILIATED COMPANY**, the rights acquired by this legal entity due to its status of **AFFILIATED COMPANY** will expire immediately, unless agreed otherwise by CNRS, acting on behalf of the **ESTABLISHMENTS**.

ANNEXES shall mean the **ANNEXES** numbered I to III which an integral part of the **AGREEMENT**.

PATENTS shall mean **PATENTS 1**, **PATENTS 2**, **PATENTS 3** and **PATENTS 4**, a list of which as of the **DATE OF SIGNATURE** is attached in **ANNEX I** hereof.

PATENTS 1 shall mean the French priority patent application filed on 25 June 2007 under n° 07/04535, entitled "*Process of rheological characterisation of a viscoelastic medium*", naming Jeremy BERCOFF, Mathias FINK, David SAVERY, Ralph SINKUS and Mickael TANTER as inventors, on behalf of CNRS and SSI, and the corresponding patents in foreign countries, as well as "continuations" and "continuations-in-part", reissues, reexaminations, extensions, divisional applications, renewals and resulting supplementary protection certificates, claiming in all or part priority of the French patent application FR07/04535.

PATENTS 2 shall mean the PCT priority patent filed on 10 July 2008 under n° FR2008/051303 (provisional number), entitled "*Contrast agent focalisation*" naming Messrs Mathias FINK, Mickael TANTER, Mathieu PERNOD and Olivier COUTURE as inventors, on behalf of CNRS and SSI, and the corresponding patents in foreign countries, as well as "continuations" and "continuations-in-part", reissues, reexaminations, extensions, divisional applications, renewals and resulting supplementary protection certificates, claiming in all or part priority of the PCT patent application FR2008/051303.

PATENTS 3 shall mean the PCT priority patent filed on 16 May 2007 under n° IB2007002746, entitled "*Method and device for measuring a mean value of visco-elasticity of a region of interest*" naming Messrs Mathias FINK, Mickael TANTER, Jeremy BERCOFF, David SAVERY, Claude COHEN-BACRIE and Jean-Luc GENISSON as inventors, on behalf of CNRS and SSI, and the corresponding patents in foreign countries, as well as "continuations" and "continuations-in-part", reissues, reexaminations, extensions, divisional applications, renewals and resulting supplementary protection certificates, claiming in all or part priority of the PCT patent application IB2007002746.

PATENTS 4 shall mean the US priority patent filed on 13 March 2008 under n° US 12047645, entitled "*Coherent ultrasound imaging*" naming Messrs Jeremy BERCOFF, Claude COHEN-BACRIE, Mathias FINK, Gabriel MONTALDO and Mickael TANTER as inventors, on behalf of SSI only, and the corresponding patents in foreign countries, as well as "continuations" and "continuations-in-part", reissues, reexaminations, extensions, divisional applications, renewals and resulting supplementary protection certificates, claiming in all or part priority of the US patent application US 12047645.

ASSIGNED PATENTS shall mean the six (6) patents that were assigned to SSI by the ESTABLISHMENTS under the ASSIGNMENT AGREEMENT, namely the following French priority patent applications and extensions thereof:

- ASSIGNED PATENT 1: from patent application n° FR02 10838 filed on 2 September 2002,
- ASSIGNED PATENT 2: from patent application n° FR03 09140 filed on 25 July 2003,
- ASSIGNED PATENT 3: from patent application n° FR05 03376 filed on 5 April 2005.
- ASSIGNED PATENT 4: from patent application n° FR02 06846 filed on 4 June 2002,
- ASSIGNED PATENT 5: from patent application n° FR00 13501 filed on 20 October 2000,
- ASSIGNED PATENT 6: from patent application n° FR02 10682 filed on 28 August 2002.

AGREEMENT shall mean this assignment of shares of PATENTS and its ANNEXES.

ASSIGNMENT AGREEMENT shall mean the patent assignment agreement reference L08186 signed by the PARTIES and FIST SA (83 Boulevard Exelmans - 75016 PARIS), on 11 September 2008 concerning the assignment by the ESTABLISHMENTS to SSI of the six (6) families of ASSIGNED PATENTS.

DATE OF SIGNATURE shall mean the last date of signature by all the PARTIES of the AGREEMENT.

FIELD shall mean the field of:

- ultrasound medical imaging,
- multi-wave medical imaging where at least one wave is ultrasound, as well as
- ultrasound therapy.

LICENSEE shall mean any third party, excluding AFFILIATED COMPANIES, having obtained from SSI or its assignees, where applicable, a licence to develop, use, manufacture, offer, trade, import and/or hold the PRODUCTS and/or COMBINED PRODUCTS on the TERRITORY or the granting of a licence option for any of the PATENTS in the FIELD and on the TERRITORY.

IMPROVEMENT shall mean any patentable or non-patentable improvement made by one of the ESTABLISHMENTS or by SSI, to one of the inventions protected by one of the PATENTS and legally dependent upon them, in other words cannot be exploited without raising a serious problem of infringing one of their claims. IMPROVEMENTS do not include improvements that might be developed jointly by the ESTABLISHMENTS and SSI under current or future research collaboration agreements.

PRODUCTS shall mean all products implementing all or part of the PATENTS or products that cannot be developed, used, manufactured, offered, traded, imported and/or held without infringing all or part of the PATENTS.

COMBINED PRODUCTS shall mean all products implementing all or part of the PATENTS in combination with all or part of the ASSIGNED PATENTS or products that cannot be developed, used, manufactured, offered, traded, imported or held without infringing all or part of the PATENTS and/or the ASSIGNED PATENTS concerned.

LICENCE REVENUES shall mean the sums of all kinds received by SSI and/or its assignees from their LICENSEES under the terms of licence or licence option agreements relating to all or some of the PATENTS, whether these payments are due on the signature of the licence or licence option agreements or at later stages of these agreements.

LICENCE REVENUES include revenues paid to SSI and/or its assignees of the PATENTS, by an entity infringing the PATENTS, further to conciliation or a legal decision, after the deduction of (i) legal costs and (ii) solicitors' fees, incurred by SSI. LICENCE REVENUES also include gains realised following share transfers obtained by SSI and/or its assignees of the PATENTS, from a LICENSEE in return for the right to exploit the PATENTS.

Revenues received by SSI under a collaboration agreement with a third party for the implementation of a given work programme or study are not considered as LICENCE REVENUES.

TERRITORY shall mean the countries covered by PATENTS.

COMBINED PRODUCT NET SALES shall mean the gross amounts invoiced by SSI, its AFFILIATED COMPANIES and/or any assignees of the PATENTS to their customers, including distributors, for sales of COMBINED PRODUCTS in the TERRITORY, after the deduction of the usual sales discounts, credits resulting from returns of COMBINED PRODUCTS, taxes due on purchases, sales and imports or value added tax and transport costs. Should SSI sell COMBINED PRODUCTS to an AFFILIATED COMPANY (or vice versa), which sells them on to a third party, it is the sales between the AFFILIATED COMPANY (or SSI) and the third party (and not the sale between SSI and the AFFILIATED COMPANY) that are considered as COMBINED PRODUCT NET SALES.

Should SSI sell COMBINED PRODUCTS to a distributor which sells them on to a third party, it is the sales between SSI and the distributor concerned (and not the sale between said distributor and its customer) that are considered as COMBINED PRODUCT NET SALES.

PRODUCT NET SALES shall mean the gross amounts invoiced by SSI, its AFFILIATED COMPANIES and/or any assignees of the PATENTS to their customers, including distributors, for sales of PRODUCTS in the TERRITORY, after the deduction of the usual sales discounts, credits resulting from returns of PRODUCTS, taxes due on purchases, sales and imports or value added tax and transport costs. Should SSI sell PRODUCTS to an AFFILIATED COMPANY (or vice versa), which sells them on to a third party, it is the sales between the AFFILIATED COMPANY (or SSI) and the third party (and not the sale between SSI and the AFFILIATED COMPANY) that are considered as PRODUCT NET SALES.

Should SSI sell PRODUCTS to a distributor which sells them on to a third party, it is the sales between SSI and the distributor concerned (and not the sale between said distributor and its customer) that are considered as PRODUCT NET SALES.

Words in the singular can be understood in the plural and vice versa.

Article 1 - **OBJECT OF AGREEMENT**

- 1.1 Article 7.2 of the FRAMEWORK AGREEMENT stipulates that the PATENTS “*are filed both in France and overseas in the joint names of the parties*”. Similarly, Article 6.2 of the FRAMEWORK AGREEMENT states that the results obtained in accordance with said FRAMEWORK AGREEMENT “*belong jointly to the establishments and SSI in equal shares...*”.

Notwithstanding the above, SSI filed:

- PATENTS 1, PATENTS 2 and PATENTS 3 in the names of CNRS and SSI only. Therefore, CNRS and SSI are equal co-deponents on a 50/50 basis of all of PATENTS 1, PATENTS 2 and PATENTS 3.
- PATENTS 4 in its name only.

- 1.2 Since SSI expressed the wish to be assigned the entire property of the PATENTS and the ESTABLISHMENTS accepted the principle subject however to SSI complying with the obligations incumbent on it in accordance with Articles 3 and 4 of the AGREEMENT, the PARTIES agree as follows:

- (a) CNRS agrees to hereby assign to SSI, which accepts, all of the rights, title and interest to its shares in PATENTS 1, PATENTS 2 and PATENTS 3 as defined in Article 1.1 above, including the priority right associated with each of its shares in PATENTS 1, PATENTS 2 and PATENTS 3 subject to the conditions set out in the first paragraph of Article 1.2 of the AGREEMENT.
- (b) UNIVERSITE PARIS 7, as co-supervisory body of the LABORATORY, hereby agrees to relinquish all of its rights to the inventions covered by PATENTS 1, PATENTS 2 and PATENTS 3, including the right to claim co-ownership of said PATENTS 1, PATENTS 2 and PATENTS 3 subject to the conditions set out in the first paragraph of Article 1.2 of the AGREEMENT.
- (c) The ESTABLISHMENTS hereby agree to relinquish all of their rights to the invention covered by PATENTS 4, including relinquishing the co-ownership of said PATENTS 4 subject to the conditions set out in the first paragraph of Article 1.2 of the AGREEMENT.

In any case, the ESTABLISHMENTS cannot under any circumstances be held liable in any way whatsoever and/or on any basis whatsoever for the PATENTS and in particular in the event of a claim by a third party of any property right in all or part of the PATENTS or any failure, omission or error in the designation of one or more beneficiaries and/or one or more inventors in relation to the PATENTS whatever the country concerned by the filing or extension of the PATENTS.

- 1.3 INSERM in its capacity as assign of Michael TANTER, inventor named in PATENTS 1 and PATENTS 3, but not party to the FRAMEWORK AGREEMENT, signed a Hosting Agreement effective on 1 January 2006 in which INSERM expressly relinquishes to the ESTABLISHMENTS all its property rights in the results obtained by Mr TANTER for the period from 1 January 2006 to 31 December 2007, and consequently all property rights in said PATENTS 1 and PATENTS 3, the ESTABLISHMENTS dealing with the payment due to Michael TANTER. A letter relating to the hosting agreement is included in ANNEX III hereof.

In addition, as far as PATENTS 2 and PATENTS 4 are concerned, INSERM in its capacity as assign of Michael TANTER, inventor named in PATENTS 2 and PATENTS 4, at the time of the inventions covered by PATENTS 2 and PATENTS 4, should have been co-deponent of PATENTS 2 and PATENTS 4.

Notwithstanding the above, INSERM hereby agrees to relinquish all of its rights in the inventions covered by PATENTS 2 AND PATENTS 4, including the right to claim co-ownership of said PATENTS 2 and PATENTS 4, subject however to SSI complying with the obligations incumbent upon it in accordance with Articles 3 and 4 of the AGREEMENT. The ESTABLISHMENTS will deal with the payment due to INSERM TRANSFERT for INSERM.

- 1.4 According to this AGREEMENT, the ESTABLISHMENTS and INSERM are prohibited from exploiting the PATENTS for commercial purposes, whether directly or indirectly.
- 1.5 Notwithstanding the above, it is understood between the PARTIES that the ESTABLISHMENTS and INSERM retain the right to use the PATENTS for the purposes of internal research only, at no charge, in accordance with the provisions of article L.613-5 of the Intellectual Property Code.
- 1.6 SSI hereby agrees that one or other of the ESTABLISHMENTS can forward a copy of the ASSIGNMENT AGREEMENT to INSERM TRANSFERT so it can familiarise itself with the contractual set-up between SSI and the ESTABLISHMENTS.

Article 2 – **EFFECTIVE DATE**

It is understood by the PARTIES that the AGREEMENT will come into effect on the DATE OF SIGNATURE and will remain in effect until the abandonment of the last of the PATENTS.

Article 3 – FINANCIAL TERMS

As consideration for the assignment of the PATENTS and the relinquishment by the ESTABLISHMENTS and INSERM, in favour of SSI, as mentioned in Article 1 hereunder, SSI undertakes to pay CNRS, acting in the name and on behalf of the ESTABLISHMENTS and INSERM TRANSFERT where applicable, the fees determined distinguishing between (i) COMBINED PRODUCT NET SALES, (ii) PRODUCT NET SALES and LICENCE REVENUES.

It is agreed by the PARTIES that the fees mentioned in Article 3.1 hereunder and the fee mentioned in Article 3.2 of the ASSIGNMENT AGREEMENT for the ASSIGNED PATENTS shall not under any circumstances both be due for a given COMBINED PRODUCT.

In addition, it is agreed by the PARTIES and INSERM TRANSFERT where applicable that for a given COMBINED PRODUCT, only the fee due in Article 3.1 is applicable, not both of the fees due according to Articles 3.1 and 3.2 below.

In order to avoid any ambiguity, an example is given in ANNEX II hereunder.

3.1 Fees on COMBINED PRODUCT NET SALES

SSI undertakes to pay CNRS, for the ESTABLISHMENTS and INSERM-TRANSFERT where applicable, an annual fee of two percent (2%) of COMBINED PRODUCT NET SALES until the expiry date of the last of the ASSIGNED PATENTS.

3.2 Fees on PRODUCT NET SALES

SSI undertakes to pay CNRS, for the ESTABLISHMENTS and INSERM TRANSFERT where applicable, an annual fee of one percent (1%) of PRODUCT NET SALES, until the expiry date of the last of the PATENTS.

3.3 Fees on LICENCE REVENUES

SSI undertakes to pay CNRS, for the ESTABLISHMENTS and INSERM TRANSFERT where applicable, an annual fee of ten percent (10%) of LICENCE REVENUES relating to COMBINED PRODUCTS and PRODUCTS, until the expiry date of the last of the PATENTS.

Article 4 – **OBLIGATIONS OF SSI**

- 4.1 SSI undertakes to grant exclusive or non-exclusive operating licences, for all or part of the PATENTS, outside the FIELD, to any party that might be proposed to it by one of the ESTABLISHMENTS, unless SSI demonstrates that granting the licence concerned represents direct prejudicial competition to the sale by SSI of the PRODUCTS or COMBINED PRODUCTS implementing all or part of the PATENTS. If SSI grants said licence for all or part of the PATENTS to said third party, it is understood by the PARTIES that the licence concerned will be granted under financial terms acceptable by SSI, defined under normal competitive conditions, after consulting the ESTABLISHMENTS.
- 4.2 Should SSI wish to abandon all or part of the PATENTS given the fact that the invention protected by one of the PATENTS is clearly obsolete, SSI will immediately notify CNRS, for the ESTABLISHMENTS, of its wish to abandon the PATENT(S) which it shall identify. The PARTIES have hereby agreed that should SSI effectively abandon one or more of the PATENTS, it will offer the ESTABLISHMENTS the option to take back said PATENT(S) thus abandoned, if they wish, at their expense.
- 4.3 Should an administrative decision or final legal decision order the total or partial rejection and/or total or partial invalidity of one or more of the PATENTS and/or restrict freedom of exploitation, SSI will notify CNRS accordingly, for the ESTABLISHMENTS.

Article 5 – **ACCOUNTS – AUDITING OF FEES**

- 5.1 SSI shall keep accounts in which all the information required to precisely evaluate the commercial transactions related to the AGREEMENT shall be identified.

SSI undertakes to ensure that this obligation of keeping accounts is fulfilled by its AFFILIATED COMPANIES and LICENSEES.

These accounts will be ruled off every year on the closing date of SSI's accounts, i.e. 31 December.

- 5.2 a) Prior to any payment of fees due under the AGREEMENT, SSI will send CNRS, for the ESTABLISHMENTS, a statement of commercial transactions related to the AGREEMENT which will show the following:
- number of AGREEMENT,
 - COMBINED PRODUCT NET SALES per country for each COMBINED PRODUCT as well as identification of PATENT(S) and ASSIGNED PATENT(S) implemented for each COMBINED PRODUCT concerned,
 - PRODUCT NET SALES per country for each PRODUCT as well as identification of PATENT(S) implemented for each PRODUCT concerned,
 - LICENCE REVENUES per LICENSEE,
 - fee rates applicable as mentioned in different paragraphs of Article 3,
 - calculation of sums due to CNRS, for ESTABLISHMENTS,
 - list of PATENTS as of date of said statement of transactions.
- b) Each statement of commercial transactions will be sent annually to the Direction de la Politique Industrielle – Service Finances et Suivi des contrats [industrial policy department - finance and contract section] - CNRS - 3 rue Michel-Ange, 75794 PARIS Cedex 16, within sixty (60) days after the closing date of SSI's accounts.
- c) If there are no commercial transactions undertaken, SSI shall nevertheless send CNRS a statement declaring the lack of any operations during the year concerned, within sixty (60) days after the closing date of SSI's accounts indicated in Article 5.1., and indicate the reasons for such a lack of sales.
- 5.3 The sums due by SSI to CNRS, for the ESTABLISHMENTS, in accordance with the AGREEMENT will be paid in Euros.
- 5.4 The sums due by SSI shall be paid within forty five (45) days after the date of issue of an invoice by CNRS, by bank transfer payable to Agent Comptable Secondaire du CNRS, Délégation Paris Michel-Ange - Recette Générale des Finances de Paris – Bank Code: 10071 – Branch Code N° 75000 – Account N° 00001000505 - Clé 20 - IBAN: FR76 1007 1750 0000 0010 0050 520.
- 5.5 Default interest will be due on any sum not paid by SSI within the abovementioned times, calculated on a pro rata basis according to the rules applicable to French public establishments (namely, on the date of issue of the invoice, the current statutory interest rate plus two (2) points).
- 5.6 Statutory taxes at their current rates will be due on the sums payable by SSI to CNRS, for the ESTABLISHMENTS, notably VAT if it is applicable.

- 5.7 All accounts will be made available to the ESTABLISHMENTS, or a representative appointed by them, until the expiry date of the AGREEMENT extended by a term of one (1) year. The ESTABLISHMENTS will have the right to inspect the fee accounts of SSI and its AFFILIATED COMPANIES to ascertain their accuracy.

In such a case, an independent auditor will be appointed by the ESTABLISHMENTS and his costs and fees will be paid by the ESTABLISHMENTS, unless an adjustment of more than five percent (5%) of the amount of the sums actually paid by SSI is made after said audit, in which case the costs and fees of the auditor will be paid by SSI.

Article 6 – **PASSING OF RIGHTS AND RISKS**

- 6.1 From the DATE OF SIGNATURE, SSI will be subrogated to all the rights, obligations and risks of the ESTABLISHMENTS and INSERM where applicable as associated with the PATENTS; SSI will be the sole and single owner of the PATENTS and will have the sole right to use, exploit directly or indirectly, and defend said PATENTS as it will see fit.
- 6.2 In particular, SSI will be entitled to conduct, take over or continue any proceedings or actions relating to the PATENTS and brought by the ESTABLISHMENTS both as plaintiff and defendant prior to the DATE OF SIGNATURE, assuming the associated costs, risks and benefits. This includes the right to take legal action for any acts of infringement committed prior to or after the DATE OF SIGNATURE. SSI can claim and receive, for its sole benefit, all damages due by entities infringing the PATENTS, subject to compliance with the stipulations of Article 3.

Article 7 – **TRANSFER OF INFORMATION**

SSI acknowledges that, as of the DATE OF SIGNATURE, it is i) co-owner with CNRS of PATENTS 1, PATENTS 2 and PATENTS 3, (ii) the sole contact of the firm in charge of managing the PATENTS for all stages of the industrial property procedure associated with the PATENTS in accordance with Article 7.3 of the FRAMEWORK AGREEMENT and (iii) holds all information relating to the PATENTS.

The ESTABLISHMENTS and INSERM-TRANSFERT where applicable cannot in any way be held liable for any failure or omission in the transmission, accuracy or completeness of the information available to SSI.

Article 8 - **WARRANTIES**

- 8.1 This assignment of shares in PATENTS 1, PATENTS 2 and PATENTS 3 by CNRS is implemented without any warranty on the part of the ESTABLISHMENTS other than (i) the material existence of said PATENT shares on the DATE OF SIGNATURE, and (ii) the undertaking by the ESTABLISHMENTS and INSERM to relinquish their rights in the PATENTS in accordance with Articles 1.2 b), 1.2 c) and 1.3.
- 8.2 SSI cannot make a claim against the ESTABLISHMENTS and INSERM TRANSFERT where applicable, in the event of damages or losses of any kind whatsoever caused by the use of the PATENTS and the ASSIGNED PATENTS in the case of the COMBINED PRODUCTS, SSI being solely liable vis-à-vis its customers and/or any third parties for the quality and performance of its PRODUCTS and COMBINED PRODUCTS. SSI acknowledges by this AGREEMENT that it has the required expertise to use the PATENTS and ASSIGNED PATENTS, in order to develop, use, manufacture and/or market the PRODUCTS and COMBINED PRODUCTS.
- 8.3 The ESTABLISHMENTS or CNRS or INSERM, as appropriate, declare that on the DATE OF SIGNATURE:
- they have respected the stipulations of article 7.5 of the FRAMEWORK AGREEMENT,
 - CNRS and INSERM are rights holders in the inventions covered by the PATENTS, the UNIVERSITE PARIS 7 is a co-supervisory body of the LABORATORY where the PATENTS originated,
 - no operating licence has been granted by CNRS on any of the shares in PATENTS 1, PATENTS 2 and PATENTS 3,
 - no total or partial assignment of all or part of the shares in PATENTS 1, PATENTS 2 and PATENTS 3 has been granted by CNRS to third parties,
 - no right of security or pledge over PATENTS 2, PATENTS 2 and PATENTS 3 has been granted to any individual or legal entity by CNRS,
 - no notification has been sent to CNRS relating to a dispute (action to set aside or for infringement) relating to PATENTS 1, PATENTS 2 or PATENTS 3.
- 8.4 SSI declares that on the DATE OF SIGNATURE, it has respected the stipulations of articles 7.4 and 7.5 of the FRAMEWORK AGREEMENT and that no notification has been sent to it relating to a dispute (action to set aside or for infringement) regarding the PATENTS.

Article 9 - **IMPROVEMENTS**

- 9.1 Each PARTY owns any IMPROVEMENTS it makes and can file patent applications for said IMPROVEMENTS in its name and at its cost.

- 9.2 IMPROVEMENTS made by one of the ESTABLISHMENTS and/or by SSI will not have any impact on the conditions and obligations of the AGREEMENT, whether or not they are the subject of patent applications.
- 9.3 The cancellation or abandonment of patents or patent applications protecting the IMPROVEMENTS will not have any effect on the AGREEMENT.

Article 10 – **MERGER - DEMERGER**

In accordance with article L.236-3 of the French commercial code, any merger or demerger operation relating to SSI that occurs during the term of this agreement shall result in the transfer, to the beneficiary company (ies), of the AGREEMENT and all the associated rights and obligations.

Article 11 – **PENALTY CLAUSE**

Since the assignment of shares in PATENTS 1, PATENTS 2 and PATENTS 3 by CNRS and the relinquishments in favour of SSI as described in Article 1.2.b) and 1.2.c) and in Article 1.3 above and envisaged hereunder have been accepted by the ESTABLISHMENTS in return for financial consideration, as indicated in Article 3 of the AGREEMENT, based on the direct and indirect exploitation of said PATENTS by SSI, the purpose of this Article is to ensure SSI complies with said financial undertakings.

In the event of (i) non-fulfilment of all or some of the obligations contained in the different paragraphs of Article 5.2, it being understood however that as far as paragraph 5.2 a) is concerned, non-fulfilment will be considered as failure to provide the information allowing CNRS to calculate the amount due by SSI to the ESTABLISHMENTS and INSERM TRANSFERT, where applicable, under the terms of the AGREEMENT, and/or (ii) non-payment of any of the annual fees invoiced by CNRS and due by SSI on PRODUCT NET SALES, COMBINED PRODUCT NET SALES and/or LICENCE REVENUES within the period of forty five (45) days after the date of issue of the corresponding invoice as per Article 3 hereof, SSI will be required to pay a penalty equivalent to fifty thousand Euros excluding tax (€50,000 ex tax) per calendar month of delay to CNRS, for the ESTABLISHMENTS and INSERM TRANSFERT where applicable.

If said penalty is applied, it will be due at the end of a period of thirty (30) days from the notice of payment and/or declaration of commercial transactions, by notification sent to SSI by CNRS, for the ESTABLISHMENTS and INSERM TRANSFERT where applicable.

Article 12 – **INVALIDITY OF A CLAUSE**

If one or more stipulations of the AGREEMENT are deemed invalid or declared as such in accordance with a law or regulation – particularly under European Union law – or following a final decision by a competent court, the other stipulations will retain their full force and scope and the PARTIES will immediately make the necessary changes respecting as far as possible the common intent of the parties at the time of the signature of the AGREEMENT.

Article 13- **HEADINGS**

In the event of any contradiction between any of the headings of the clauses and the contents of said clauses, the headings will not be taken into consideration.

Article 14 - **WAIVER**

The fact that one of the PARTIES fails to enforce any of the obligations due by the other PARTY as per this AGREEMENT cannot be interpreted as a waiver of the obligation concerned for the future.

Article 15 – **ENTIRETY OF AGREEMENT**

- 15.1 The AGREEMENT expresses the entire obligations of the PARTIES. No specific or general conditions indicated in the documents sent or submitted by the PARTIES can be integrated into the AGREEMENT with the exception of the stipulations of Article 3.2 and those specific to the ASSIGNED PATENTS contained in the ASSIGNMENT AGREEMENT. In the event of contradiction between the stipulations hereunder and those of the ASSIGNMENT AGREEMENT, the latter will prevail over those hereunder for everything concerning the ASSIGNED PATENTS, with the exception of the stipulations specific to COMBINED PRODUCTS for which the stipulations hereunder will be applicable.
- 15.2 Relations established between the PARTIES under the AGREEMENT do not confer any right other than those mentioned in the AGREEMENT. In particular, it is understood that pursuant to the AGREEMENT, SSI is not assigned or granted any rights in other patents aside from the PATENTS or ASSIGNED PATENTS, these being subject to the limits of this agreement and the ASSIGNMENT AGREEMENT.

Article 16 - **DISPUTES - DIFFERENCES**

- 16.1 The AGREEMENT is governed by French law.

- 16.2 In the event of a disagreement on the validity, interpretation or performance of the AGREEMENT, the PARTIES will endeavour to resolve their dispute amicably.
- 16.3 In the event of a persistent disagreement, lasting more than three (3) months from the first notification thereof, the dispute will be submitted to the French courts with regional jurisdiction.
- 16.4 This Article will remain in effect after the expiry or termination of the AGREEMENT.

Article 17 – **REGISTRATION ON NATIONAL PATENTS REGISTER**

- 17.1 The AGREEMENT can be registered on the National Patents Register, held by the relevant Institut nationaux de Propriété Industrielle [national industrial property institute] for the PATENTS, by SSI and at its cost.
- 17.2 Any necessary tax registration of the AGREEMENT shall be carried out by SSI at its cost.

Article 18 - **NOTIFICATIONS**

Any notification required under the AGREEMENT shall be delivered by registered letter with return receipt requested to the PARTY concerned at the following address:

For **CNRS**:

Direction de la Politique Industrielle
A l'attention du Directeur du Service de Transfert de Technologies
3 rue Michel-Ange
75794 PARIS Cedex 16

Copy **FIST**:

FIST
83 Boulevard Exelmans
75016 PARIS
re DIO1624-01/02164-01/02342-01

Pour **UNIVERSITE PARIS DIDEROT** :

UNIVERSITE PARIS DIDEROT
Présidence - Diderot valorisation
Bâtiment Watt - case 7130
75205 PARIS Cedex 13

For SSI:
 SUPER SONIC IMAGINE SA
 Les Jardins de la Duranne
 Bat. E et Bat. F
 510. rue René Descartes
 13857 AIX EN PROVENCE

In four (4) copies, one (1) for each PARTY and one (1) for registration at the INPI and including three (3) ANNEXES.

Signed in Paris,
 On 16/12/2009
 Director of Industrial Policy
 Marc J. LEDOUX

Signed in Aix-en-Provence
 On (illegible)

Mr Jacques SOUQUET
 Chairman of board of directors of SSI

Signed in Paris,

Signed in Paris,

On 23/11/2009

On

Mr Vincent BERGER

Mrs Cécile THARAUD

President of UNIVERSITE PARIS 7

Chairman of Board of Directors of
 INSERM TRANSFERT

By agreement between the parties, this document has been bound using the ASSEMBLACT R.C. process preventing any substitution or addition and is only signed on the last page.

ANNEX I
Status of PATENTS FROM THE DATE OF SIGNING

Titre abrégé	Pays	Date Dép.	Nr Dép.	Date Pub.	Nr Pub.	Date Dél.	Nr Dél.	Donneur d'ordre	Raisons sociales Titulaires	Inventeurs
PROCÉDE DE CARACTERISATION RHEOLOGIQUE D'UN MILIEU VISCOELASTIQUE BREVET 1 Ref. CNRS D102342-01	FRANCE	25/06/07	07 04535	26/12/08	2 917 831			SUPER SONIC IMAGINE	SUPER SONIC IMAGINE, CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE - CNRS -	BERCOFF Jeremy
										FINK Mathias
										SAVERY David
										SINKUS Ralph
										TANTER Mickael
FOCALISATION SUR AGENT DE CONTRASTE BREVET 2 Ref. CNRS D102164-01	PCT	23/06/08	FR2008/051129	15/01/09	WO 2009/007582			SUPER SONIC IMAGINE	SUPER SONIC IMAGINE, CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE - CNRS -	BERCOFF Jeremy
										FINK Mathias
										SAVERY David
										SINKUS Ralph
										TANTER Mickael
METHOD AND DEVICE FOR MEASURING A MEAN VALUE OF VISCOELASTICITY OF A REGION OF INTEREST BREVET 3 Ref. CNRS D101624-01	PCT	10/07/08	FR2008/051303					CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE	CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE - CNRS -	COITURE Olivier
										FINK Mathias
										PERNOT Mathieu
										TANTER Mickael
	PCT	16/03/07	IB2007002746	20/11/08	WO2008159245			SUPER SONIC IMAGINE	SUPER SONIC IMAGINE, CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE - CNRS -	BERCOFF Jeremy
	Proitaire									SAVERY David
										TANTER Mickael
										Gemisson Jean-Luc
										FINK Mathias
										COHEN-BACRIE Claude

ANNEX II

Further to the signature of an ASSIGNMENT AGREEMENT, a SHARE ASSIGNMENT AGREEMENT and an OPERATING AGREEMENT between the PARTIES (reference L08186, L09190 and L09189 respectively), the PARTIES wanted to clarify the mode of application of the different fee rates stipulated in the different agreements mentioned above according to the different products (as defined in each agreement mentioned above) which SSI is likely to market, and this is the purpose of this annex.

To avoid any ambiguity, it is confirmed that the definitions below are only applicable for this ANNEX and reference must be made to each of the agreements mentioned above individually for application according to each agreement.

ASSIGNED PATENTS shall mean the following six (6) patent applications and extensions thereof, covered by the ASSIGNMENT AGREEMENT L08186:

- (i) patent application n° FR02 10838 filed on 2 September 2002,
- (ii) patent application n° FR03 09140 filed on 25 July 2003,
- (iii) patent application n° FR05 03376 filed on 5 April 2005,
- (iv) patent application n° FR02 06846 filed on 4 June 2002,
- (v) patent application n° FR 00 13501 filed on 20 October 2000,
- (vi) patent application n° FR02 10682 filed on 28 August 2002.

OPERATING PATENT shall mean the following patent application, covered by the OPERATING AGREEMENT L09189:

n°FR07 01235 filed on 21 February 2007 and extensions thereof.

ASSIGNED PATENT SHARES shall mean the following four (4) patent applications and extensions thereof, covered by the SHARE ASSIGNMENT AGREEMENT L09190:

- (i) patent application n° FR07 04535 filed on 25 June 2007,
- (ii) patent application n° PCT FR2008/051303 filed on 10 July 2008,
- (iii) patent application n° PCT FR2007/000839 filed on 16 May 2007,
- (iv) patent application n° US 12047645 filed on 13 March 2008.

ESTABLISHMENTS shall mean CNRS which will be responsible for the distribution of the sums paid by SSI in accordance with the agreements it has entered into with the different beneficiaries of each of the agreements L08186, L09189 and L09190.

NET SALES shall be understood as they are defined respectively in each of the agreements, namely the ASSIGNMENT AGREEMENT L08186, the SHARE ASSIGNMENT AGREEMENT L09190 and the OPERATING AGREEMENT L08189.

CASE 1. Fee rate applicable for all Products implementing all or part of the ASSIGNED PATENTS on their own or in combination with all or part of the ASSIGNED PATENT SHARES and/or the OPERATING PATENT.

SSI shall pay the ESTABLISHMENTS an annual fee of two percent (2%) on NET SALES invoiced by SSI, for all products implementing all or part of the ASSIGNED PATENTS, whether they are used on their own or in combination with all or part of the ASSIGNED PATENT SHARES and/or the OPERATING PATENT.

In this Case 1, only the financial terms of one of the agreements (ASSIGNMENT AGREEMENT or SHARE ASSIGNMENT AGREEMENT or OPERATING AGREEMENT) will apply to these NET SALES and not a combination of the fee rates of each agreement.

CASE 2. Fee rate applicable for all Products implementing:

- (i) all or part of the ASSIGNED PATENT SHARES only,
- (ii) all or part of the OPERATING PATENT only,

SSI shall pay the ESTABLISHMENTS an annual fee of one percent (1%) on NET SALES invoiced by SSI, for all products implementing all or part of the OPERATING PATENT only or all or part of the ASSIGNED PATENT SHARES only.

In this Case 2, only the financial terms of the SHARE ASSIGNMENT AGREEMENT L09190 for (i) and the OPERATING AGREEMENT L09189 for (ii) respectively will apply to these NET SALES.

CASE 3. Fee rate applicable for all Products implementing all or part of the OPERATING PATENT in combination with all or part of the ASSIGNED PATENT SHARES.

SSI shall pay the ESTABLISHMENTS an annual fee of one percent (1%) on NET SALES invoiced by SSI, for all products implementing all or part of the OPERATING PATENTS in combination with all or part of the ASSIGNED PATENT SHARES.

In this Case 3, either the financial terms of the SHARE ASSIGNMENT AGREEMENT L09190, or the OPERATING AGREEMENT L09189 will apply to these NET SALES and not a combination of the two fees.

It is understood by the PARTIES that since the Products described in Cases 1, 2(i), 2(ii) and 3 are different Products, the fees paid by SSI for the NET SALES in one of the Cases will be added to the fees paid on NET SALES in the other Cases.

LICENCE REVENUES

In the event of indirect exploitation by SSI of all or part of the ASSIGNED PATENTS, OPERATING PATENT and/or PATENT SHARES ASSIGNED, independently or in combination with each other, SSI shall pay the ESTABLISHMENTS, in all possible combinations, a fee of ten percent (10%) on revenues of all kinds received by SSI from its licensees for each of the agreements that SSI might sign.

It is understood by the PARTIES that the payment times applicable to payments made by SSI to the ESTABLISHMENTS are those stipulated individually in each agreement, namely L08186, L09189 and L09190.

ANNEX III

Letter relating to INSERM/ESTABLISHMENTS hosting agreement

Confirmation letter

The Centre National de la Recherche Scientifique, scientific and technological public establishment, with its head office at 3, rue Michel-Ange, 75794 PARIS Cedex 16, intra-community VAT no. FR40180089013, SIRET number 180089013 04033, NAF code 7219Z, represented by its Managing Director, Mr Arnold MIGUS, referred to hereafter as “**CNRS**”, of the first part and,

The Ecole Supérieure de Physique et Chimie Industrielle, public establishment with its head office at 10 rue Vauquelin - 75005 PARIS, SIRET number 200 000 685 000 12, NAF code 803Z, represented by its Manager, Mr Jacques PROST, referred to hereafter as “**ESPCI**”, of the second part, and,

The Institut National de la Santé et de la Recherche médicale scientific and technological public establishment, at 10 rue de Tolbiac - 75013 PARIS, represented by its Manager, Mr André SYROTA, referred to hereafter as “**INSERM**”, of the third part.

CNRS, ESPCI and INSERM hereby confirm to SUPER SONIC IMAGINE that they have signed a Hosting Agreement with Mr Michael TANTER determining the intellectual property aspects associated with the results Mr Michael TANTER has been able to achieve at the LOA (Laboratoire Ondes et Acoustique, UMR7587, at the time of the signature of said Hosting Agreement), for the period from 1 January 2006 to 31 December 2007.

INSERM hereby acknowledges that it has assigned to CNRS and ESPCI, under article 3 of the Hosting Agreement mentioned above, the property rights associated with the results that Mr Michael TANTER has been able to achieve or has helped to achieve during the period from 1 January 2006 to 31 December 2007.

CNRS, INSERM and ESPCI agree to a copy of this Letter being attached to the agreements with SUPER SONIC IMAGINE, namely (i) the Share Assignment Agreement reference CNRS L09190 and (ii) the Operating Agreement reference CNRS L09189.

Signed in Paris in four (4) originals one (1) for INSERM, one (1) for ESPCI, one (1) for CNRS and one (1) for SUPER SONIC IMAGINE; copies of this letter will be inserted in annexes to the Share Assignment Agreement reference CNRS L09190 and Operating Agreement reference CNRS L09189 mentioned above.

On For the Chairman/Managing Director
 Assistant Managing Director
 Hervé Douchin

On 22 October 2009

Mr André SYROTA
Director of INSERM

Director of Technologies Transfer Dept
 Frédéric FOUBERT

Mr Arnold MIGUS
Managing Director of CNRS

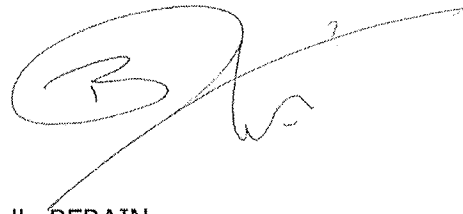
Mr Jacques PROST
Director of ESPCI
Stamp & Signature

13 NOV. 2009

I, the undersigned, Isabelle BERAINE, translator to CABINET BEAU DE LOMENIE, 158 rue de l'Université 75007 PARIS, FRANCE, do hereby declare that I am conversant with the English and French languages and that I am a competent translator thereof. I further declare that to the best of my knowledge and belief the following is a true and correct translation made by me of the documents in the French language attached hereto.

Je soussignée, Isabelle BERAINE, traductrice auprès du CABINET BEAU DE LOMENIE, 158 rue de l'Université, 75007 PARIS, FRANCE, déclare par les présentes que je connais couramment la langue anglaise et la langue française et que je suis une traductrice compétente dans ces deux langues. Je déclare de plus que pour autant que je le sache et que je le pense, ce qui suit est une traduction sincère et véritable des documents français ci-annexés.

PARIS, le 14 novembre 2013

A handwritten signature in dark ink, consisting of a large, stylized 'B' followed by a series of loops and a long horizontal stroke extending to the right.

Isabelle BERAINE
CABINET BEAU DE LOMENIE
158 rue de l'Université
75340 PARIS CEDEX 07
FRANCE

1

CONTRAT DE CESSION DE QUOTES-PARTS DE BREVETS

N° L09190

ENTRE LES SOUSSIGNES

- 1°) Le **CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE**, établissement public à caractère scientifique et technologique, dont le siège est 3, rue Michel-Ange, 75794 PARIS Cedex 16, dont le numéro de TVA intra-communautaire est FR40180089013, le numéro SIRET est 180089013 04033, le code NAF est 7219Z, représenté par son Directeur Général, Monsieur Arnold MIGUS, ci-après dénommé "**CNRS**",

ET

- 2°) **L'UNIVERSITE PARIS DIDEROT – PARIS 7**, établissement public à caractère scientifique, culturel et professionnel, dont le siège est Grands Moulins – 5, rue Thomas Mann – 75205 PARIS Cedex 13, dont le numéro de TVA intra-communautaire est FR 66 197 517 238, le numéro SIRET 197 517 238 006 59, le code APE est 8542Z, représentée par son Président, Monsieur Vincent BERGER, ci-après dénommée "**UNIVERSITE PARIS 7**",

Le CNRS et l'UNIVERSITE PARIS 7 sont ci-après conjointement dénommés "**ETABLISSEMENTS**" et individuellement "**ETABLISSEMENT**".

Les ETABLISSEMENTS agissent tant en leur nom qu'en tant qu'organismes de tutelle du Laboratoire intitulé "*Institut Langevin Ondes et Images*", UMR 7587, situé à l'Ecole Supérieure de Physique et de Chimie Industrielles – Bât. P – 10 Rue Vauquelin – 75231 PARIS Cedex 05, dirigé par Monsieur Mathias FINK, ci-après dénommé "**LABORATOIRE**".

D'UNE PART

ET

- 3°) La société **SUPER SONIC IMAGINE**, société anonyme à directoire et conseil de surveillance au capital de 476.519 euros, dont le siège social est situé Les Jardins de la Duranne, Bat. E et Bat. F, 510, rue René Descartes, 13857 Aix en Provence, France, immatriculée au registre du commerce et des sociétés d'Aix en Provence sous le numéro 481 581 890, représentée par Monsieur Jacques SOUQUET, en qualité de président du directoire, ci-après dénommée "**SSI**".

D'AUTRE PART

Les ETABLISSEMENTS et SSI sont ci-après collectivement dénommés "**PARTIES**" et individuellement "**PARTIE**".

En accord entre les parties, les présentes ont été rédigées par le procédé **REGISTRAR** B.C. empêchant toute substitution ou addition et sont seules valables à la dernière page.

PATENT
REEL: 031613 FRAME: 0550

- 4°) **INSERM-TRANSFERT**, société anonyme au capital de 4 573 470 euros, dont le siège est situé au 7 rue Watt – 75014 PARIS, N° SIRET 434 033 619 00025, code APE 7219Z, RCS Paris B 434 033 619, représentée par son Président du Directoire, Madame Cécile THARAUD, ci-après dénommée “**INSERM TRANSFERT**”
INSERM TRANSFERT agissant en tant que délégataire de l’Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (“**INSERM**”), dont le siège est situé au 101 rue de Tolbiac - 75654 PARIS Cedex 13, ci après dénommée “**INSERM-TRANSFERT**”.

INSERM-TRANSFERT étant partie au présent CONTRAT pour les seuls droits et obligations à la charge ou au bénéfice de cette dernière au titre des Articles 1, 6, 7 et 8 et pour les engagements pris par SSI au titre des Articles 3 et 11 des présentes.



IL EST TOUT D'ABORD EXPOSE QUE :

Le LABORATOIRE et plus particulièrement l'équipe de Mathias Fink travaille depuis de nombreuses années dans le domaine des ultrasons et du retournement temporel des ondes ultrasonores et dispose d'un savoir-faire dans la focalisation des ultrasons à travers la barrière crânienne. Lesdits travaux ont donné lieu au dépôt par les ETABLISSEMENTS de plusieurs familles de brevets.

SSI, société spécialisée dans le domaine de l'imagerie médicale, a obtenu, des ETABLISSEMENTS, la concession d'une licence exclusive référencée L05123 ayant pour objet six (6) brevets (brevets prioritaires et leurs extensions) ainsi que le savoir-faire y afférent, entrée en vigueur le 1^{er} septembre 2005.

SSI ayant exprimé le souhait d'acquérir la propriété de six (6) brevets sus mentionnés (brevets prioritaires et leurs extensions) pour les exploiter directement ou indirectement, un Contrat de cession de brevets référencé L08186 a été signé entre les PARTIES et la société FIST SA, filiale de valorisation du CNRS, le 11 septembre 2008. Au titre dudit Contrat de cession de Brevets L08186, FIST SA est entrée au capital de SSI et détient à la date de signature des présentes telle que ci-après définie, huit mille quatre cent soixante dix sept (8.477) actions de préférence de catégorie A dans ledit capital.

Quatre (4) brevets prioritaires français ont été déposés suite à des travaux de recherche menés conjointement par SSI et par l'équipe de Mathias FINK au sein du LABORATOIRE en application de l'accord cadre AC-SSI290705 VF conclu le 13 septembre 2005, entré rétroactivement en vigueur le 1^{er} septembre 2005 et ayant pour objet de déterminer les règles applicables aux coopérations scientifiques et techniques que les PARTIES entendent mener conjointement.

Une lettre d'intention référencée L08189 à l'attention de SSI a été signée par le CNRS le 10 septembre 2008 pour une durée de trois (3) mois. Ladite Lettre d'Intention prévoit que le CNRS cède à SSI sa quote-part de copropriété dans trois (3) brevets (brevets prioritaires et leurs extensions), sous réserve de la réunion des quatre (4) conditions énumérées dans ladite Lettre d'Intention.

En conséquence, les PARTIES ont décidé de formaliser par les présentes, la cession de quote-part des ETABLISSEMENTS dans les trois (3) brevets considérés (brevets prioritaires et leurs extensions) ainsi que dans un quatrième (4^{ème}) brevet (brevet prioritaire et ses extensions) également issu des travaux de recherches menés entre le CNRS, l'ESPCI et SSI dans le cadre de l'accord cadre AC-SSI290705 VF conclu avec SSI.

Par ailleurs, un Contrat d'exploitation référencé L09189 ayant pour objet un (1) brevet (brevet prioritaire et ses extensions) lui aussi issu de l'accord cadre AC-SSI290705 VF mais trouvant des applications en dehors du domaine de SSI est négocié concomitamment aux présentes entre les PARTIES.

En application d'une convention conclue entre l'INSERM et INSERM TRANSFERT, filiale de l'INSERM créée par arrêté en date du 6 juin 2000, l'INSERM a délégué à INSERM TRANSFERT la gestion de ses missions de valorisation et de transfert de technologies telles qu'elles résultent du décret n° 83-975 relatif au fonctionnement et à l'organisation de l'INSERM. INSERM TRANSFERT est notamment chargée, à compter du 1^{er} janvier 2006, de valoriser les brevets et savoir-faire dont l'INSERM est titulaire ou co-titulaire et à ce titre de négocier, signer et gérer les contrats de cession y afférents et leurs avenants.



EN CONSEQUENCE DE QUOI IL A ETE CONVENU CE QUI SUIT :

Article Préliminaire - DEFINITIONS

Par **ACCORD CADRE**, on entend l'accord cadre référencé AC-SSI290705 VF conclu entre le CNRS, l'ESPCI et SSI le 13 septembre 2005, entré en vigueur rétroactivement le 1^{er} septembre 2005 et dont le terme est intervenu le 31 décembre 2008.

Par **AFFILIEE**, on entend toute personne morale qui est contrôlée directement ou indirectement par SSI.

Une personne morale est considérée comme contrôlée par SSI :

- lorsqu'elle détient directement ou indirectement plus de cinquante pour cent (50 %) du capital social de cette personne morale ou plus de cinquante pour cent (50 %) des droits de vote des actionnaires ou des associés de cette personne morale ; ou
- lorsqu'elle détient de fait, directement ou indirectement le pouvoir de décision au sein de cette personne morale.

Les droits accordés aux AFFILIEES selon les termes du CONTRAT ne sont applicables que pour les personnes morales ayant la qualité d'AFFILIEE au moment de l'exercice desdits droits. Si, au cours de la durée du CONTRAT, une personne morale perdait la qualité d'AFFILIEE, les droits acquis par cette personne morale du fait de sa qualité d'AFFILIEE s'éteindraient immédiatement, sauf accord écrit du CNRS, agissant au nom des ETABLISSEMENTS.

Par **ANNEXES**, on entend les ANNEXES numérotées de I à III qui font partie intégralement du CONTRAT.

Par **BREVETS**, on entend les BREVETS 1, BREVETS 2, BREVETS 3 et les BREVETS 4, dont un état à la DATE DE SIGNATURE est joint en ANNEXE I des présentes.

Par **BREVETS 1**, on entend la demande de brevet prioritaire français déposée le 25 juin 2007 sous le n° 07/04535, intitulée "*Procédé de caractérisation rhéologique d'un milieu viscoélastique*", citant comme inventeur Messieurs Jeremy BERCOFF, Mathias FINK, David SAVERY, Ralph SINKUS et Mickael TANTER, aux noms du CNRS et de SSI, de même que les brevets correspondants dans les pays étrangers, ainsi que les "continuations" et "continuations-in-part", les re-délivrances, ré-examens, extensions, demande divisionnaires, renouvellements de même que les certificats complémentaires de protection en découlant, revendiquant en tout ou partie la priorité de la demande de brevet français FR07/04535.

Par **BREVETS 2**, on entend la demande de brevet prioritaire PCT déposée le 10 juillet 2008 sous le n° FR2008/051303 (numéro provisoire), intitulée "*Focalisation sur agent de contraste*" citant comme inventeurs Messieurs Mathias FINK, Mickael TANTER, Mathieu PERNOD et Olivier COUTURE, aux noms du CNRS et de SSI, de même que les brevets correspondants dans les pays étrangers, ainsi que les "continuations" et "continuations-in-part", les re-délivrances, ré-examens, extensions, demande divisionnaires, renouvellements de même que les certificats complémentaires de protection en découlant, revendiquant en tout ou partie la priorité de la demande PCT de brevet FR2008/051303.

Par **BREVETS 3**, on entend la demande de brevet prioritaire PCT déposée le 16 mai 2007 sous le n° IB2007002746, intitulée "*Method and device for measuring a mean value of visco-elasticity of a region of interest*" citant comme inventeurs Messieurs Mathias FINK, Mickael TANTER, Jeremy BERCOFF, David SAVERY, Claude COHEN-BACRIE et Jean-Luc GENISSON, aux noms du CNRS et de SSI, de même que les brevets correspondants dans les pays étrangers, ainsi que les "continuations" et "continuations-in-part", les re-délivrances, ré-examens, extensions, demande divisionnaires, renouvellements de même que les certificats complémentaires de protection en découlant, revendiquant en tout ou partie la priorité de la demande PCT de brevet IB2007002746.

Par **BREVETS 4**, on entend la demande de brevet prioritaire US déposée le 13 mars 2008 sous le n° US12047645, intitulée "*Coherent ultrasound imaging*" citant comme inventeurs Messieurs Jeremy BERCOFF, Claude COHEN-BACRIE, Mathias FINK, Gabriel MONTALDO et Mickael TANTER au seul nom de SSI, de même que les brevets correspondants dans les pays étrangers, ainsi que les "continuations" et "continuations-in-part", les re-délivrances, ré-examens, extensions, demande divisionnaires, renouvellements de même que les certificats complémentaires de protection en découlant, revendiquant en tout ou partie la priorité de la demande US de brevet US12047645.

Par **BREVETS CEDES**, on entend les six (6) brevets qui ont été cédés à SSI par les ETABLISSEMENTS dans le cadre du CONTRAT DE CESSION, à savoir les demandes suivantes de brevets prioritaires français et leurs extensions :

- BREVET CEDE 1 : issu de la demande de brevet n° FR02 10838 déposée le 2 septembre 2002,
- BREVET CEDE 2 : issu de la demande de brevet n° FR03 09140 déposée le 25 juillet 2003,
- BREVET CEDE 3 : issue de la demande de brevet n° FR05 03376 déposée le 5 avril 2005,
- BREVET CEDE 4 : issu de la demande de brevet n° FR02 06846 déposée le 4 juin 2002,
- BREVET CEDE 5 : issu de la demande de brevet n° FR00 13501 déposée le 20 octobre 2000,
- BREVET CEDE 6 : issu de la demande de brevet n° FR02 10682 déposée le 28 août 2002.



Par **CONTRAT**, on entend le présent contrat de cession de quotes-parts de BREVETS et ses ANNEXES.

Par **CONTRAT DE CESSION**, on entend le contrat de cession de brevets référencé L08186 conclu entre les PARTIES et FIST SA (83 Boulevard Exelmans – 75016 PARIS), le 11 septembre 2008 et ayant pour objet la cession par les ETABLISSEMENTS à SSI des six (6) familles de BREVETS CEDES.

Par **DATE DE SIGNATURE**, on entend la dernière date de signature par toutes les PARTIES du CONTRAT.

Par **DOMAINE**, on entend le domaine :

- de l'imagerie médicale ultrasonore,
- de l'imagerie médicale multi ondes dont au moins une onde est ultrasonore ainsi que
- la thérapie ultrasonore.

Par **LICENCE**, on entend tout tiers, à l'exclusion des AFFILIEES, ayant obtenu de SSI ou de ses éventuels cessionnaires une licence pour développer, utiliser, fabriquer, offrir, mettre dans le commerce, importer et/ou détenir les PRODUITS et/ou les PRODUITS COMBINES sur le TERRITOIRE ou la concession d'une option sur licence sur l'un et/ou l'autre des BREVETS dans le DOMAINE et sur le TERRITOIRE.

Par **PERFECTIONNEMENT**, on entend toute amélioration brevetable ou non brevetable apportée soit par l'un et/ou l'autre des ETABLISSEMENTS soit par SSI, à l'une et/ou l'autre des inventions protégées par l'un et/ou l'autre des BREVETS et juridiquement dépendante de ceux-ci, c'est à dire ne pouvant être exploitée sans que se pose un problème sérieux de contrefaçon de l'une ou l'autre de leurs revendications. Ne sont pas compris dans les PERFECTIONNEMENTS, les perfectionnements qui seraient développés en commun entre les ETABLISSEMENTS et SSI dans le cadre de contrats de collaboration de recherches en vigueur ou à venir.

Par **PRODUITS**, on entend tous les produits mettant en œuvre tout ou partie des BREVETS ou qui ne peuvent pas être développés, utilisés, fabriqués, offerts, mis dans le commerce, importés et/ou détenus sans contrefaire tout ou partie des BREVETS.

Par **PRODUITS COMBINES**, on entend tous les produits mettant en œuvre tout ou partie des BREVETS en combinaison avec tout ou partie des BREVETS CEDES ou qui ne peuvent pas être développés, utilisés, fabriqués, offerts, mis dans le commerce, importés ou détenus sans contrefaire tout ou partie des BREVETS et/ou des BREVETS CEDES considérés.

Par **REVENUS DES LICENCES**, on entend les sommes de toutes natures perçues par SSI et/ou ses éventuels cessionnaires, de leurs LICENCES en exécution des contrats de licence ou d'option sur licence ayant pour objet tout ou partie des BREVETS, que ces paiements soient dus à la signature des contrats de licence ou d'option sur licence ou à des stades ultérieurs de leur exécution.

Sont considérés comme des REVENUS DES LICENCES, les revenus versés à SSI et/ou ses éventuels cessionnaires des BREVETS, par un contrefacteur des BREVETS suite à une conciliation ou une décision de justice, déduction faite (i) des frais de procédure et (ii) des frais d'avocat, engagés par SSI.

Sont également considérés comme des REVENUS DES LICENCES les plus values réalisées suite à des cessions d'actions ou de parts de société obtenues par SSI et/ou ses éventuels cessionnaires des BREVETS, d'un LICENCIE en contrepartie du droit d'exploiter les BREVETS.

Les revenus perçus par SSI au titre d'un contrat de collaboration avec un tiers pour la réalisation d'un programme de travail ou d'une étude déterminés ne sont pas considérés comme des REVENUS DES LICENCES.

Par **TERRITOIRE**, on entend les pays couverts par les BREVETS.

Par **VENTES NETTES PRODUITS COMBINES**, on entend les montants bruts facturés par SSI, ses AFFILIEES et/ou les éventuels cessionnaires des BREVETS à leurs clients, y compris les distributeurs, pour les ventes de PRODUITS COMBINES dans le TERRITOIRE, déduction faite des remises commerciales traditionnelles, des avoirs résultant des retours de PRODUITS COMBINES, des taxes d'achats, de ventes, d'importations ou taxe sur la valeur ajoutée et des frais de transport.

Dans l'hypothèse où SSI vendrait des PRODUITS COMBINES à une AFFILIEE (ou vice et versa), qui les revendrait à un tiers, ce sont les ventes entre l'AFFILIEE (ou SSI) et le tiers (et non pas la vente entre SSI et l'AFFILIEE) qui sont considérées comme des VENTES NETTES PRODUITS COMBINES.

Dans l'hypothèse où SSI vendrait des PRODUITS COMBINES à un distributeur qui les revendrait à un tiers, ce sont les ventes entre SSI et le distributeur considéré (et non pas la vente entre ledit distributeur et le client de ce dernier) qui sont considérées comme des VENTES NETTES PRODUITS COMBINES.

Par **VENTES NETTES PRODUITS**, on entend les montants bruts facturés par SSI, ses AFFILIEES et/ou les éventuels cessionnaires des BREVETS à leurs clients y compris les distributeurs, pour les ventes de PRODUITS dans le TERRITOIRE, déduction faite des remises commerciales traditionnelles, des avoirs résultant des retours de PRODUITS, des taxes d'achats, de ventes, d'importations ou taxe sur la valeur ajoutée et des frais de transport.

Dans l'hypothèse où SSI vendrait des PRODUITS à une AFFILIEE (ou vice et versa), qui les revendrait à un tiers, ce sont les ventes entre l'AFFILIEE (ou SSI) et le tiers (et non pas la vente entre SSI et l'AFFILIEE) qui sont considérées comme des VENTES NETTES PRODUITS.

Dans l'hypothèse où SSI vendrait des PRODUITS à un distributeur qui les revendrait à un tiers, ce sont les ventes entre SSI et le distributeur considéré (et non pas la vente entre ledit distributeur et le client de ce dernier) qui sont considérées comme des VENTES NETTES PRODUITS.

Les mots au singulier peuvent s'entendre au pluriel et réciproquement.



PATENT

REEL: 031613 FRAME: 0557

Article 1 – OBJET DU CONTRAT

1.1 L'Article 7.2 de l'ACCORD CADRE stipule que les BREVETS « *sont déposés tant en France qu'à l'étranger aux noms conjoints des parties* ». De même, l'Article 6.2 de l'ACCORD CADRE prévoit que les résultats obtenus en application dudit ACCORD CADRE « *appartiennent conjointement aux établissements et à SSI à parts égales...* ».

Nonobstant ce qui précède, SSI a déposé :

- les BREVETS 1, les BREVETS 2 et les BREVETS 3 aux seuls noms du CNRS et de SSI. Le CNRS et SSI sont donc co-déposants à égalité sur une base 50/50 de chacun des BREVETS 1, des BREVETS 2 et des BREVETS 3.
- les BREVETS 4 à son seul nom.

1.2 SSI ayant exprimé le souhait de se voir céder l'intégralité de la propriété des BREVETS et les ETABLISSEMENTS en ayant accepté le principe sous réserve toutefois que SSI se conforme aux obligations lui incombant en vertu des Articles 3 et 4 du CONTRAT, les PARTIES conviennent ce qui suit:

- (a) Le CNRS accepte de céder par les présentes à SSI qui accepte tous les droits, titres et intérêts sur ses quotes-parts de BREVETS 1, BREVETS 2 et BREVETS 3 telles que définies à l'Article 1.1 ci-dessus, y compris le droit de priorité afférent à chacune de ses quotes-parts de BREVETS 1, BREVETS 2 et de BREVETS 3 sous les réserves énoncées au premier alinéa de l'Article 1.2 du CONTRAT.
- (b) L'UNIVERSITE PARIS 7 en qualité de cotutelle du LABORATOIRE, accepte par les présentes de renoncer à l'intégralité de ses droits sur les inventions couvertes par les BREVETS 1, les BREVETS 2 et les BREVETS 3, y compris le droit de revendiquer la copropriété desdits BREVETS 1, BREVETS 2 et BREVETS 3 sous les réserves énoncées au premier alinéa de l'Article 1.2 du CONTRAT.
- (c) Les ETABLISSEMENTS acceptent par les présentes de renoncer à l'intégralité de leurs droits sur l'invention couverte par les BREVETS 4, y compris de revendiquer la copropriété desdits BREVETS 4 sous les réserves énoncées au premier alinéa de l'Article 1.2 du CONTRAT.

En tout état de cause, les ETABLISSEMENTS ne peuvent en aucun cas être tenus responsables de quelque manière et/ou fondement que ce soit à raison des BREVETS et notamment en cas de revendication par un tiers d'un quelconque droit de propriété sur tout ou partie des BREVETS ou d'un quelconque manquement, omission ou erreur dans la désignation d'un ou plusieurs ayants-causes et/ou d'un ou plusieurs inventeurs dans les BREVETS ce quel que soit l'Etat concerné par le dépôt ou l'extension des BREVETS.



PATENT

REEL: 031613 FRAME: 0558

- 1.3 L'INSERM en sa qualité d'ayant-droit de Michael TANTER inventeur cité dans les BREVETS 1 et les BREVETS 3 mais non partie à l'ACCORD CADRE, a signé une Convention d'accueil prenant effet au 1^{er} janvier 2006 dans lequel l'INSERM renonce expressément au profit des ETABLISSEMENTS à tous ses droits de propriété sur les résultats obtenus par M. TANTER pour la période du 1er janvier 2006 au 31 décembre 2007, et par voie de conséquence à tous les droits de propriété sur lesdits BREVETS 1 et BREVETS 3, les ETABLISSEMENTS faisant leur affaire de la rémunération de Michael TANTER. Une lettre relative à la convention d'accueil figure en ANNEXE III aux présentes.

De même, s'agissant des BREVETS 2 et BREVETS 4, l'INSERM en sa qualité d'ayant-droit de Michael TANTER, inventeur cité dans les BREVETS 2 et les BREVETS 4, au moment des inventions couvertes par les BREVETS 2 et BREVETS 4, aurait dû être co-déposant des BREVETS 2 et des BREVETS 4.

Nonobstant ce qui précède, l'INSERM accepte par les présentes de renoncer à l'intégralité de ses droits sur les inventions couvertes par les BREVETS 2 et les BREVETS 4, y compris le droit de revendiquer la copropriété desdits BREVETS 2 et BREVETS 4 sous réserve toutefois que SSI se conforme aux obligations lui incombant en vertu des Articles 3 et 4 du CONTRAT. Les ETABLISSEMENTS feront leur affaire de la rémunération d'INSERM TRANSFERT pour le compte de l'INSERM.

- 1.4 Le présent CONTRAT emporte interdiction pour les ETABLISSEMENTS et l'INSERM le cas échéant d'exploiter à des fins commerciales les BREVETS, que cette exploitation soit directe ou indirecte.
- 1.5 Nonobstant ce qui précède, il est entendu entre les PARTIES que les ETABLISSEMENTS et l'INSERM conservent le droit d'utiliser les BREVETS à des fins de recherche interne exclusivement, et ce, de façon gratuite, conformément aux dispositions de l'article L.613-5 du Code de la Propriété Intellectuelle.
- 1.6 SSI accepte par les présentes que l'un et/ou l'autre des ETABLISSEMENTS puisse(nt) transmettre à INSERM TRANSFERT une copie du CONTRAT DE CESSION pour permettre à INSERM TRANSFERT d'avoir connaissance de l'ensemble contractuel liant SSI aux ETABLISSEMENTS.

Article 2 — ENTREE EN VIGUEUR

Il est entendu entre les PARTIES que le CONTRAT prendra effet à la DATE DE SIGNATURE et restera en vigueur jusqu'à l'abandon du dernier des BREVETS.

Article 3 - CONDITIONS FINANCIERES

En contrepartie de la cession des BREVETS et de la renonciation par les ETABLISSEMENTS et l'INSERM, au profit de SSI, tel que visés à l'Article 1 des présentes, SSI s'engage à verser au CNRS agissant au nom et pour le compte des ETABLISSEMENTS et d'INSERM TRANSFERT le cas échéant, les redevances déterminées en distinguant (i) les VENTES NETTES DE PRODUITS COMBINES, (ii) les VENTES NETTES DE PRODUITS et les REVENUS DE LICENCES.

Il est convenu entre les PARTIES que les redevances visées à l'Article 3.1 des présentes et la redevance prévue à l'Article 3.2 du CONTRAT DE CESSION au titre des BREVETS CEDES ne seront en aucun cas cumulatives pour un PRODUIT COMBINE donné.

De même, il est convenu entre les PARTIES et INSERM TRANSFERT le cas échéant que pour un PRODUIT COMBINE donné il n'est fait application que de la redevance due au titre de l'Article 3.1 et non un cumul des redevances dues au titre des Articles 3.1 et 3.2 ci-dessous.

Afin d'éviter toute ambiguïté un cas est décrit à titre d'exemple en ANNEXE II des présentes.

3.1 Redevances sur les VENTES NETTES PRODUITS COMBINES

SSI s'engage à verser au CNRS, pour le compte des ETABLISSEMENTS et d'INSERM-TRANSFERT le cas échéant, une redevance annuelle de deux pour cent (2 %) des VENTES NETTES PRODUITS COMBINES jusqu'à la date d'expiration du dernier des BREVETS CEDES.

3.2 Redevances sur les VENTES NETTES PRODUITS

SSI s'engage à verser au CNRS, pour le compte des ETABLISSEMENTS et d'INSERM TRANSFERT le cas échéant, une redevance annuelle d'un pour cent (1%) des VENTES NETTES PRODUITS et ce jusqu'à la date d'expiration du dernier des BREVETS.

3.3 Redevances sur les REVENUS DES LICENCES

SSI s'engage à verser au CNRS, pour le compte des ETABLISSEMENTS et d'INSERM TRANSFERT le cas échéant, une redevance annuelle de dix pour cent (10 %) des REVENUS DES LICENCES portant sur des PRODUITS COMBINES et des PRODUITS et ce jusqu'à la date d'expiration du dernier des BREVETS.

PATENT

REEL: 031613 FRAME: 0560

Article 4 – ENGAGEMENTS DE SSI

- 4.1 SSI s'engage à concéder des licences d'exploitation, exclusives ou non, sur tout ou partie des BREVETS, en dehors du DOMAINE à tout tiers qui lui serait éventuellement proposé par l'un et/ou l'autre des ETABLISSEMENTS, à moins que SSI ne démontre que la concession de la licence considérée constitue une concurrence préjudiciable directe à la commercialisation par SSI des PRODUITS ou des PRODUITS COMBINES mettant en œuvre tout ou partie des BREVETS. En cas de concession par SSI de ladite licence sur tout ou partie des BREVETS audit tiers, il est entendu entre les PARTIES que la concession de la licence considérée se fera à des conditions financières acceptables par SSI, fixées dans des conditions normales de concurrence, après consultation des ETABLISSEMENTS.
- 4.2 Dans le cas où SSI souhaiterait abandonner tout ou partie des BREVETS compte tenu du caractère manifestement obsolète de l'invention protégée par l'un et/ou l'autre des BREVETS, SSI notifiera immédiatement le CNRS, pour le compte des ETABLISSEMENTS, de son souhait d'abandonner le(s) BREVET(S) qu'il conviendra d'identifier. Les PARTIES sont d'ores et déjà convenues que dans le cas où SSI abandonnerait effectivement un ou plusieurs des BREVETS, elle en proposerait la reprise aux ETABLISSEMENTS, afin que l'un et/ou l'autre des ETABLISSEMENTS puisse(nt) s'il(s) le souhaite(nt) reprendre à ses/leurs frais ledit/lesdits BREVET(S) ainsi abandonné(s).
- 4.3 Dans le cas où une décision administrative ou une décision de justice définitive prononce le rejet total ou partiel et/ou la nullité totale ou partielle d'un ou de plusieurs des BREVETS et/ou la restriction de la liberté d'exploitation, SSI en notifiera le CNRS, pour le compte des ETABLISSEMENTS.

Article 5 – COMPTABILITE – CONTROLE DE REDEVANCES

- 5.1 SSI tiendra une comptabilité sur laquelle devront être identifiés tous les éléments nécessaires à l'évaluation précise des transactions commerciales en relation avec le CONTRAT.

SSI s'engage à faire respecter cette obligation de tenue de comptabilité par ses AFFILIEES et ses LICENCIES.

Cette comptabilité sera arrêtée chaque année à la date de clôture des comptes de SSI, soit le 31 décembre.

- 5.2 a) Tout paiement de redevances dues au titre du CONTRAT sera précédé de l'envoi par SSI au CNRS, pour le compte des ETABLISSEMENTS, d'un état des transactions commerciales en relation avec le CONTRAT sur lequel figureront :
- le numéro du CONTRAT,
 - les VENTES NETTES PRODUITS COMBINES par pays pour chaque PRODUIT COMBINE ainsi que l'identification du (des) BREVET(S) et du (des) BREVET(S) CEDE(S) mis en œuvre pour chacun des PRODUITS COMBINES considérés,
 - les VENTES NETTES PRODUITS par pays pour chaque PRODUIT ainsi que l'identification du (des) BREVET(S) mis en œuvre pour chacun des PRODUITS considérés,
 - les REVENUS DES LICENCES par LICENCIE,
 - les taux de redevance applicables tels que mentionnés aux différents alinéas de l'Article 3,
 - le calcul des sommes dues au CNRS, pour le compte des ETABLISSEMENTS,
 - un état des BREVETS à la date dudit état des transactions.
- b) Chaque état des transactions commerciales sera envoyé chaque année à la Direction de la Politique Industrielle – Service Finances et Suivi des contrats – CNRS - 3 rue Michel-Ange, 75794 PARIS Cedex 16, dans les soixante (60) jours suivant la date de clôture des comptes de SSI.
- c) Dans le cas où aucune transaction commerciale ne serait effectuée, SSI devra néanmoins adresser au CNRS, dans les soixante (60) jours suivant la date de clôture des comptes de SSI indiquée à l'Article 5.1, un état attestant l'absence de toute opération durant l'année considérée et indiquer les raisons d'une telle absence de ventes. . . .
- 5.3 Les sommes dues par SSI au CNRS, pour le compte des ETABLISSEMENTS, en application du CONTRAT seront payées en Euros.
- 5.4 Les sommes dues par SSI devront être versées dans les quarante-cinq (45) jours suivant la date d'émission d'une facture par le CNRS, par virement bancaire à l'ordre de l'Agent Comptable Secondaire du CNRS, Délégation Paris Michel-Ange - Recette Générale des Finances de Paris - Code Banque : 10071 - Code Guichet N° 75000 - Compte N° 00001000505 - Clé 20 - Code IBAN : FR76 1007 1750 0000 0010 0050 520.
- 5.5 Toute somme non versée par SSI dans les délais précités donnera lieu à des intérêts de retard calculés *pro rata temporis* selon les règles applicables aux Etablissements Publics Français (à savoir, à la date d'émission de la facture, le taux d'intérêt légal en vigueur majoré de deux (2) points).
- 5.6 Les sommes dues par SSI au CNRS, pour le compte des ETABLISSEMENTS, seront majorées des taxes légales en vigueur à la date de leur échéance, notamment de la TVA si elle est applicable.



- 5.7 Toute comptabilité sera tenue à la disposition des ETABLISSEMENTS, ou d'un représentant accrédité par eux, jusqu'à la date d'expiration du CONTRAT prorogée d'un (1) an. Les ETABLISSEMENTS auront le droit de faire contrôler l'exactitude des comptes de redevances de SSI et de ses AFFILEES.

En cas de contrôle, un expert-comptable sera désigné par les ETABLISSEMENTS et ses frais et honoraires seront à la charge des ETABLISSEMENTS, sauf redressement de plus de cinq pour cent (5 %) du montant des sommes effectivement payées par SSI opéré à la suite dudit contrôle, auquel cas les frais et honoraires de l'expert-comptable seront à la charge de SSI.

Article 6 - TRANSFERT DE DROITS ET RISQUES

- 6.1 A compter de la DATE DE SIGNATURE, SSI sera subrogée dans tous les droits, obligations et risques des ETABLISSEMENTS et de l'INSERM le cas échéant attachés aux BREVETS; SSI sera la seule et unique propriétaire des BREVETS et aura seule le droit d'utiliser, d'exploiter directement ou indirectement, de défendre lesdits BREVETS comme bon lui semblera.
- 6.2 En particulier, SSI aura le droit d'entreprendre, de reprendre ou de continuer à ses frais, risques et profits, toute instance, procédure ou action relatives aux BREVETS et engagées par les ETABLISSEMENTS tant en demande qu'en défense antérieurement à la DATE DE SIGNATURE, y compris le droit de poursuivre judiciairement les faits de contrefaçons commis antérieurement ou postérieurement à la DATE DE SIGNATURE. SSI pourra réclamer et recevoir, à son profit exclusif, tous les dommages-intérêts dus par des contrefacteurs des BREVETS, sous réserve du respect des stipulations de l'Article 3.

Article 7 – TRANSFERT D'INFORMATIONS

SSI reconnaît être, à la DATE DE SIGNATURE, (i) copropriétaire avec le CNRS des BREVETS 1, BREVETS 2 et BREVETS 3, (ii) l'interlocuteur unique du cabinet en charge de la gestion des BREVETS pour l'ensemble des étapes de procédure de propriété industrielle afférentes aux BREVETS conformément à l'Article 7.3 de l'ACCORD CADRE et (iii) disposer de toute l'information afférente aux BREVETS.

Les ETABLISSEMENTS et INSERM-TRANSFERT le cas échéant ne peuvent en aucune manière être tenus responsables d'un quelconque manquement ou omission dans la transmission, la véracité ou dans l'intégralité du contenu des informations à la disposition de SSI.

Article 8 – GARANTIES

- 8.1 La présente cession de quotes-parts des BREVETS 1, BREVETS 2 et BREVETS 3 par le CNRS est faite sans autre garantie de la part des ETABLISSEMENTS que celle (i) de l'existence matérielle desdites quotes-parts de BREVETS à la DATE DE SIGNATURE, et (ii) de l'engagement des ETABLISSEMENTS et l'INSERM à renoncer à leurs droits sur les BREVETS conformément aux Articles 1.2 b), 1.2 c) et 1.3.
- 8.2 SSI ne pourra appeler les ETABLISSEMENTS et INSERM TRANSFERT le cas échéant, en garantie en cas de dommage ou préjudice de quelque nature que ce soit causé par l'utilisation des BREVETS et des BREVETS CEDES dans le cas des PRODUITS COMBINES. SSI étant seule responsable vis-à-vis de ses clients et/ou de tout tiers de la qualité et des performances de ses PRODUITS et des PRODUITS COMBINES. SSI reconnaît par le CONTRAT qu'elle a les compétences requises pour utiliser les BREVETS et les BREVETS CEDES, pour développer, utiliser, fabriquer et/ou commercialiser les PRODUITS et les PRODUITS COMBINES.
- 8.3 Les ETABLISSEMENTS ou le CNRS ou l'INSERM, selon le cas, déclarent/déclare qu'à la DATE DE SIGNATURE :
- ils ont respectés les stipulations de l'article 7.5 de l'ACCORD CADRE,
 - le CNRS et l'INSERM sont ayants droits des inventions couvertes par les BREVETS, l'UNIVERSITE PARIS 7 est cotutelle du LABORATOIRE à l'origine des BREVETS,
 - aucune licence d'exploitation n'a été consentie par le CNRS sur l'une et/l'autre quote-part des BREVETS 1, BREVETS 2 et BREVETS 3,
 - aucune cession totale ni partielle de tout ou partie des quotes-parts des BREVETS 1, BREVETS 2 et BREVETS 3 n'a été consentie par le CNRS à des tiers,
 - aucun droit de gage ou nantissement sur les BREVETS 1, BREVETS 2 et BREVETS 3 à aucune personne physique ou morale n'a été consenti par le CNRS
 - aucune notification n'a été adressée au CNRS relativement à un litige (action en annulation ou en contrefaçon) relativement aux BREVETS 1, BREVETS 2 ou BREVETS 3.
- 8.4 SSI déclare qu'à la DATE DE SIGNATURE elle a respecté les stipulations des articles 7.4 et 7.5 de l'ACCORD CADRE et qu'aucune notification ne lui a été adressée relativement à un litige (action en annulation ou en contrefaçon) relativement aux BREVETS.

Article 9 - PERFECTIONNEMENTS

- 9.1 Chacune des PARTIES est propriétaire des PERFECTIONNEMENTS qu'elle réalise et pourra effectuer des dépôts de demandes de brevets pour lesdits PERFECTIONNEMENTS à son nom et à ses frais.



- 9.2 Les PERFECTIONNEMENTS apportés par l'un et/ou l'autre des ETABLISSEMENTS et/ou par SSI seront sans incidence sur les conditions et obligations du CONTRAT, qu'ils fassent ou non l'objet de demandes de brevets.
- 9.3 L'annulation ou l'abandon de brevets ou demandes de brevets protégeant des PERFECTIONNEMENTS sera sans incidence sur le CONTRAT.

Article 10 – **FUSION – SCISSION**

Conformément à l'article L.236-3 du Code de commerce, toute opération de fusion ou de scission relative à SSI qui interviendrait pendant la durée des présentes, entraînerait la transmission, au profit de la société ou des sociétés bénéficiaire(s), du CONTRAT et de l'ensemble des droits et obligations y afférents.

Article 11 – **CLAUSE PENALE**

La cession de quotes-parts de BREVETS 1, BREVETS 2 et BREVETS 3 par le CNRS et les renonciations telles que décrites à l'Article 1.2.b) et 1.2.c) et à l'Article 1.3 ci-dessus au profit de SSI envisagées dans le cadre des présentes ayant été acceptées par les ETABLISSEMENTS en contrepartie de retours financiers, tels que prévus à l'Article 3 du CONTRAT, fondés sur l'exploitation directe et indirecte desdits BREVETS par SSI, le présent Article a pour objet de veiller au respect par SSI desdits engagements financiers.

En cas d'inexécution (i) de tout ou partie des obligations contenues aux différents alinéas de l'Article 5.2, étant toutefois entendu qu'en ce qui concerne l'alinéa 5.2 a) sera considéré comme une inexécution le manquement aux éléments permettant au CNRS de calculer le montant dû par SSI aux ETABLISSEMENTS et à INSERM TRANSFERT, le cas échéant, au titre du CONTRAT, et/ou (ii) dans le paiement de l'une quelconque des redevances annuelles facturées par le CNRS et dues par SSI sur les VENTES NETTES PRODUITS, les VENTES NETTES PRODUITS COMBINES et/ou les REVENUS DES LICENCES dans le délai de quarante cinq (45) jours suivant la date d'émission de la facture correspondante au titre de l'Article 3 des présentes, SSI sera redevable au CNRS, pour le compte des ETABLISSEMENTS et d'INSERM TRANSFERT, le cas échéant, d'une pénalité équivalente à cinquante mille euros hors taxes (50.000 € HT) par mois calendaire de retard.

En cas de mise en œuvre de ladite pénalité, celle-ci sera due à l'expiration d'un délai de trente (30) jours à compter de la mise en demeure de paiement et/ou de déclaration des transactions commerciales, par voie de notification, de SSI par le CNRS, pour le compte des ETABLISSEMENTS et d'INSERM TRANSFERT, le cas échéant.

Article 12 - INVALIDITE D'UNE CLAUSE

Si une ou plusieurs stipulations du CONTRAT étaient tenues pour non valides ou déclarées telles en application d'une loi, d'un règlement - et en particulier du droit de l'Union Européenne - ou à la suite d'une décision définitive d'une juridiction compétente, les autres stipulations garderont toute leur force et leur portée et les PARTIES procéderont sans délai aux modifications nécessaires en respectant, dans toute la mesure du possible, l'accord de volonté existant au moment de la signature du CONTRAT.

Article 13 - TITRE

En cas de difficultés d'interprétation entre l'un quelconque des titres figurant en tête des clauses et l'une quelconque des clauses, les titres ne seront pas pris en considération pour l'interprétation.

Article 14 - RENONCIATION

Le fait pour l'une des PARTIES de ne pas se prévaloir d'un manquement par l'autre PARTIE à l'une quelconque des obligations visées dans le présent CONTRAT ne saurait être interprété pour l'avenir comme une renonciation à l'obligation en cause.

Article 15 - INTEGRALITE DU CONTRAT

- 15.1 Le CONTRAT exprime l'intégralité des obligations des PARTIES. Aucune condition générale ou spécifique figurant dans les documents envoyés ou remis par les PARTIES, ne pourra s'intégrer au CONTRAT à l'exception des stipulations de l'Article 3.2 et de celles spécifiques aux BREVETS CEDES contenues dans le CONTRAT DE CESSION. En cas de contradiction entre les stipulations des présentes et celles du CONTRAT DE CESSION, ces dernières prévaudront sur celles des présentes pour tout ce qui concerne les BREVETS CEDES, à l'exception des stipulations propres aux PRODUITS COMBINES pour lesquels les stipulations des présentes trouveront application.
- 15.2 Il est précisé que les relations s'établissant entre les PARTIES au titre du CONTRAT ne confèrent aucun droit autre que ceux mentionnés au CONTRAT. Il est entendu que le CONTRAT n'emporte pas, notamment, cession ou concession au profit de SSI d'un quelconque autre droit sur des brevets autres que les BREVETS ou les BREVETS CEDES dans les limites, pour ces derniers, des présentes et du CONTRAT DE CESSION.

Article 16 - LITIGES - DIFFERENDS

- 16.1 Le CONTRAT est soumis au droit français.

- 16.2 En cas de difficulté sur la validité, l'interprétation ou l'exécution du CONTRAT, les PARTIES s'efforceront de résoudre leur différend à l'amiable.
- 16.3 En cas de désaccord persistant, de plus de trois (3) mois, à compter de la première notification concernant le différend, le litige sera soumis aux juridictions françaises territorialement compétentes.
- 16.4 Le présent Article restera en vigueur nonobstant l'expiration ou la résiliation du CONTRAT.

Article 17 – INSCRIPTION AU REGISTRE NATIONAL DES BREVETS

- 17.1 Le CONTRAT pourra être inscrit au Registre National des Brevets, tenu par l'Institut nationaux de Propriété Industrielle concernés par les BREVETS, par les soins et au frais de SSI.
- 17.2 Tout enregistrement fiscal nécessaire du CONTRAT sera réalisé par SSI à ses seuls frais.

Article 18 - NOTIFICATIONS

Toute notification requise au titre du CONTRAT sera réalisée par courrier recommandé avec accusé de réception à la PARTIE concernée à l'adresse suivante :

Pour le **CNRS** :
 Direction de la Politique Industrielle
 A l'attention du Directeur du Service de Transfert de Technologies
 3 rue Michel-Ange
 75794 PARIS Cedex 16

Copie **FIST** :
 FIST
 83 Boulevard Exelmans
 75016 PARIS
 Concerne les DI01624-01/02164-01/02342-01

Pour l'**UNIVERSITE PARIS DIDEROT** :
 UNIVERSITE PARIS DIDEROT
 Présidence - Diderot valorisation
 Bâtiment Watt – case 7130
 75205 PARIS Cedex 13



Pour SSI :
 SUPER SONIC IMAGINE SA
 Les Jardins de la Duranne
 Bat. E et Bat. F
 510, rue René Descartes
 13857 AIX EN PROVENCE

En quatre (4) exemplaires, un (1) pour chaque PARTIE et un (1) pour enregistrement à l'INPI et contenant trois (3) ANNEXES.

Signé à Paris,
 Le

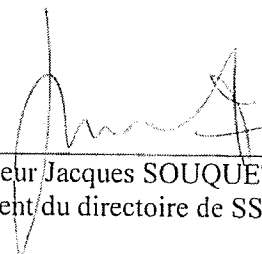
15 DEC. 2009
 Directeur de la Politique Industrielle

Marc J. LEDOUX



Signé à Aix-en-Provence
 Le

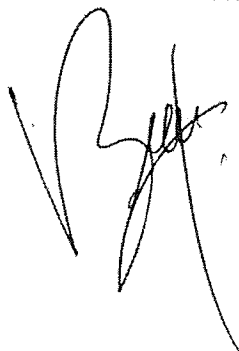
16 Nov. 2009


 Monsieur Jacques SOUQUET
 Président du directoire de SSI

Signé à Paris,
 Le

23 NOV. 2009

Monsieur Vincent BERGER
 Président de l'UNIVERSITE PARIS 7



Signé à Paris

Le 14 DEC. 2009


 Madame Cécile THARAUD
 Président du Directoire d'INSERM
 TRANSFERT

En accord entre les parties, les présentes ont été rollées par le procédé ASSEMBLACT R.C. empêchant toute substitution ou addition et sont seulement signées à la dernière page.

Titre abrégé	Pays	Date Dép.	Nr Dép.	Date Pub.	Nr Pub.	Date Dét.	Nr Dét.	Donneur d'ordre	Raisons sociales Titulaires	Inventeurs
PROCÉDE DE CARACTERISATION RHEOLOGIQUE D'UN MILIEU VISCOELASTIQUE	FRANCE	25/06/07	07 04515	26/12/08	2 917 831			SUPER SONIC IMAGINE	SUPER SONIC IMAGINE, CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE - CNRS -	BERCOFF Jeremy
										FINK Mathias
										SAVERY David
										SINKUS Ralph
BREVET 1 Ref. CNRS DI02342-01										TANTER Mickael
	PCT	23/06/08	FR2008/051129	15/01/09	WO 2009/007582			SUPER SONIC IMAGINE	SUPER SONIC IMAGINE, CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE - CNRS -	BERCOFF Jeremy
										FINK Mathias
										SAVERY David
BREVET 2 Ref. CNRS DI02164-01										SINKUS Ralph
										TANTER Mickael
	PCT	10/07/08	FR2008/051303					CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE	CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE - CNRS - SUPER SONIC IMAGINE	COJURE Olivier
										FINK Mathias
METHOD AND DEVICE FOR MEASURING A MEAN VALUE OF VISCOELASTICITY OF A REGION OF INTEREST										PERNOT Mathieu
										TANTER Mickael
	PCT	16/05/07	IB2007002746	20/11/08	WO2008139245			SUPER SONIC IMAGINE	SUPER SONIC IMAGINE, CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE - CNRS -	BERCOFF Jeremy
	Prioritaire									SAVERY David
BREVET 3 Ref. CNRS DI01624-01										TANTER Mickael
										Gemisson Jean-
										Lue
										FINK Mathias
										COHEN-BACRIE Claude

ANNEXE I
Etat des BREVETS A LA DATE DE SIGNATURE



ANNEXE II

Compte tenu de la conclusion d'un CONTRAT DE CESSION, d'un CONTRAT DE CESSION DE QUOTES-PARTS et d'un CONTRAT D'EXPLOITATION entre les PARTIES (référéncés respectivement L08186, L09190 et L09189), ces dernières ont souhaité par le biais de la présente ANNEXE, préciser les modalités d'application des différents taux de redevances prévues dans les différents contrats sus mentionnés en fonction des différents produits (tels que définis dans chacun des contrats sus mentionnés) que SSI est susceptible de commercialiser

Afin d'éviter toute ambiguïté, il est précisé que les définitions ci-dessous ne valent que pour la présente ANNEXE, il conviendra de se référer à chacun des contrats précités de façon individuelle pour une application contrat par contrat.

Par **BREVETS CEDES**, on entend les six (6) demandes de brevets suivantes et leurs extensions, objets du CONTRAT DE CESSION L08186 :

- (i) issu de la demande de brevet n° FR02 10838 déposée le 2 septembre 2002,
- (ii) issu de la demande de brevet n° FR03 09140 déposée le 25 juillet 2003,
- (iii) issu de la demande de brevet n° FR05 03376 déposée le 5 avril 2005,
- (iv) issu de la demande de brevet n° FR02 06846 déposée le 4 juin 2002,
- (v) issu de la demande de brevet n° FR 00 13501 déposée le 20 octobre 2000,
- (vi) issu de la demande de brevet n° FR02 10682 déposé le 28 août 2002.

Par **BREVET EXPLOITATION**, on entend la demande de brevet suivante, objet du CONTRAT D'EXPLOITATION L09189 :

n°FR07 01235 déposée le 21 février 2007 et ses extensions.

Par **BREVETS CEDES QUOTES-PARTS**, on entend les quatre (4) demandes de brevets suivantes et leurs extensions, objets du CONTRAT DE CESSION DE QUOTES-PARTS L09190 :

- (i) issu de la demande de brevet n° FR07 04535 déposée le 25 juin 2007,
- (ii) issu de la demande de brevet n° PCT FR2008/051303 déposée le 10 juillet 2008,
- (iii) issu de la demande de brevet n° PCT FR2007/000839 déposée le 16 mai 2007,
- (iv) issu de la demande de brevet n° US12047645 déposée le 13 mars 2008.

Par **ETABLISSEMENTS**, on entend le CNRS qui se chargera de la répartition des sommes versées par SSI en application des accords qui le lie aux différents ayants-droit de chacun des contrats L08186, L09189 et L09190.

Les **VENTES NETTES** doivent s'entendre comme elles sont définies respectivement dans chacun des contrats, à savoir le CONTRAT DE CESSION L08186, le CONTRAT DE CESSION DE QUOTES-PARTS L09190 et le CONTRAT D'EXPLOITATION L08189.

CAS 1. Taux de redevances applicable pour tous les Produits mettant en œuvre tout ou partie des BREVETS CEDES seuls, ou en combinaison avec tout ou partie des BREVETS CEDES QUOTES-PARTS et/ou du BREVET EXPLOITATION.

SSI sera redevable aux ETABLISSEMENTS de deux pour cent (2%) de redevances annuelles sur les VENTES NETTES facturées par SSI, pour tous les produits mettant en œuvre tout ou partie des BREVETS CEDES, et ce qu'ils soient mis en œuvre seuls ou en combinaison avec tout ou partie des BREVETS CEDES QUOTES-PARTS et/ou du BREVET EXPLOITATION.

Dans ce Cas 1, ce sont exclusivement les conditions financières de l'un ou l'autre des contrats (CONTRAT DE CESSION ou CONTRAT DE CESSION DE QUOTES-PARTS ou CONTRAT D'EXPLOITATION) qui s'appliqueront sur ces VENTES NETTES, et non pas un cumul des taux de redevances de chacun d'entre eux.

CAS 2. Taux de redevances applicable pour tous les Produits mettant en œuvre :

- (i) tout ou partie des BREVETS CEDES QUOTES-PARTS seuls,
- (ii) tout ou partie du BREVET EXPLOITATION seul,

SSI sera redevable aux ETABLISSEMENTS de un pour cent (1%) de redevances annuelles sur les VENTES NETTES facturées par SSI, pour tous les produits mettant en œuvre, tout ou partie du BREVET EXPLOITATION seul ou tout ou partie des BREVETS CEDES QUOTES-PARTS seuls.

Dans ce Cas 2, ce sont exclusivement les conditions financières respectivement du CONTRAT DE CESSION DE QUOTES-PARTS L09190 pour le (i) et du CONTRAT D'EXPLOITATION L09189 pour le (ii) qui s'appliqueront sur ces VENTES NETTES.

CAS 3. Taux de redevances applicable pour tous les Produits mettant en œuvre tout ou partie du BREVET EXPLOITATION en combinaison avec tout ou partie des BREVETS CEDES QUOTES-PARTS.

SSI sera redevable aux ETABLISSEMENTS de un pour cent (1%) de redevances annuelles sur les VENTES NETTES facturées par SSI, pour tous les produits mettant en œuvre tout ou partie des BREVETS EXPLOITATION en combinaison avec tout ou partie des BREVETS CEDES QUOTES-PARTS.

Dans ce Cas 3, ce sont indifféremment soit les conditions financières du CONTRAT DE CESSION DE QUOTES-PARTS L09190, soit du CONTRAT D'EXPLOITATION L09189, qui s'appliqueront sur ces VENTES NETTES et non pas un cumul des deux redevances.

Il est entendu entre les PARTIES que les Produits décrits dans les Cas 1, 2(i), 2(ii) et 3 étant des Produits différents les uns des autres, les redevances versées par SSI au titre des VENTES NETTES de l'un des Cas viendront s'ajouter aux redevances versées sur les VENTES NETTES des autres Cas.

REVENUS DE LICENCES

En cas d'exploitation indirecte par SSI de tout ou partie des BREVETS CEDES, BREVET EXPLOITATION et/ou BREVETS CEDES QUOTES-PARTS, de façon indépendante ou en combinaison les uns par rapport aux autres, SSI sera redevable aux ETABLISSEMENTS, dans toutes les combinaisons envisageables, d'une redevance de dix pour cent (10%) sur les revenus de toute nature perçus par SSI de ses licenciés pour chacun des contrats que SSI sera amenée à conclure.

Il est entendu entre les PARTIES que notamment les conditions de durée de rémunération des ETABLISSEMENTS par SSI sont celles prévues individuellement dans chaque contrat, à savoir le L08186, L09189 et L09190.



ANNEXE III

Lettre relative à la convention d'accueil INSERM/ETABLISSEMENTS



Lettre confirmative

603120

Le **Centre National de la Recherche Scientifique**, établissement public à caractère scientifique et technologique, dont le siège est 3, rue Michel-Ange, 75794 PARIS Cedex 16, dont le numéro de TVA intra-communautaire est FR40180089013, le numéro SIRET est 180089013 04033, le code NAF est 7219Z, représenté par son Directeur Général, Monsieur Arnold MIGUS, ci-après dénommé « **CNRS** », d'une part et,

L'**Ecole Supérieure de Physique et Chimie Industrielle**, établissement public dont le siège social est 10 rue Vauquelin – 75005 PARIS, dont le numéro SIRET est 200 000 685 000 12, dont le code NAF est 803Z, représentée par son Directeur, Monsieur Jacques PROST, ci-après dénommée « **ESPCI** » de deuxième part et,

L'**Institut National de la Santé et de la Recherche médicale**, établissement public à caractère scientifique et technologique, situé 10 rue de Tolbiac – 75013 PARIS, représenté par son Directeur, Monsieur André SYROTA, ci-après dénommé « **INSERM** » de troisième part.

Le CNRS, l'ESPCI et l'INSERM confirment par les présentes à la société SUPER SONIC IMAGINE, avoir conclu une Convention d'Accueil avec M. Michael TANTER, ayant pour objet de régler les aspects de propriété intellectuelle attachée aux résultats que M. Michael TANTER a pu obtenir au sein du LOA (Laboratoire Ondes et Acoustique, UMR7587, au moment de la signature de ladite Convention d'Accueil), pour la période du 1^{er} janvier 2006 au 31 décembre 2007.

L'INSERM reconnaît par les présentes, avoir cédé au CNRS et à l'ESPCI, au titre de l'article 3 de la Convention d'Accueil sus citée, les droits de propriété attachés aux résultats que M. Michael TANTER a pu obtenir ou qu'il a contribué à obtenir pendant la période du 1^{er} janvier 2006 au 31 décembre 2007.

Le CNRS, l'INSERM et l'ESPCI acceptent qu'une copie de la présente Lettre soit annexée aux contrats avec la société SUPER SONIC IMAGINE, à savoir (i) le Contrat de Cession de Quotes-Parts référencé CNRS L09190 et (ii) le Contrat d'Exploitation référencé CNRS L09189.

Fait à Paris en quatre (4) originaux dont un (1) pour l'INSERM, un (1) pour l'ESPCI, un (1) pour le CNRS et un (1) pour SUPER SONIC IMAGINE ; des copies de la présente lettre seront insérées en annexes aux contrats de Cession de Quotes-Parts référencé CNRS L09190 et d'Exploitation référencé CNRS L09189 sus mentionnés.

Le

Pour le Président-directeur général
Le Directeur général délégué
Hervé Douchin

Monsieur André SYROTA
Directeur de l'INSERM

Le Directeur du Service du Transfert de
Technologies

Frédéric FOUBERT

Monsieur Arnold MIGUS
Directeur Général du CNRS

Le 22 octobre 2009

Monsieur Jacques PROST
Directeur de l'ESPCI

Jacques PROST
Directeur de l'ESPCI ParisTech
10, rue Vauquelin
75231 PARIS Cedex 05
Tél. 33 (0)1 40 79 45 00 - Fax 33 (0)1 45 35 14 74

13 NOV. 2009